BONDIA ARUBA®
Diaranson 8 di Mei 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

RADEX BCMS awo conecta cu watch list Interpol



Pagina 2

- **Awe gasolin ta aumenta cu 11,8 cen**
  Pagina 2
- **Mas oportunidad pa bay studia na Merca**
  Pagina 4
- **Cunukeronan optimista cu plan economico**
  Pagina 2

Olimpiada Escolar ta bek

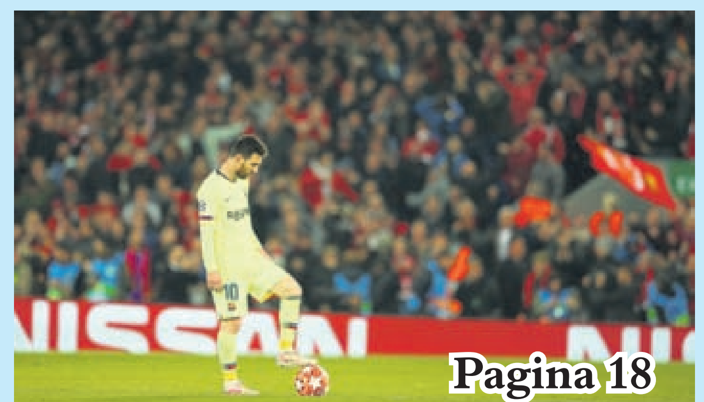


Pagina 4



Pagina 17

Di dies evento anual di Caha di Orgel



Pagina 18

Derota impactante di Barcelona

BONDIA ARUBA

RADEX BCMS lo check pa hendenan riba watch list di Interpol



ORANJESTAD - Recientemente Minister di Husticia a anuncia cu RADEX BCMS (Border Control Management System), e sistema di maneho y control di frontera di Aruba, lo tin acceso na e watchlist di Interpol via un interface.

Esaki ta un noticia sumamente importante pa Aruba, y esaki ta yuda RADEX BCMS pa haci background checks mas profundo na e personanan cu kier drenta frontera di Aruba.

Actualmente RADEX BCMS ta revisa cada pasahero drentando Aruba via nan database cu tambe ta interface cu KorpsPolitie Aruba, Dimas y Censo. Awor cu RADEX BCMS lo tin acceso na e watchlist di Interpol, RADEX BCMS por conduci e background check di un manera mas eficaz y profundo, cual lo yuda pa evita entrada di personanan cu por ehempel ta biahando cu paspoort horta of ta aparece riba lista di criminal.

Frank Baks, Director di Business Development di Gamma IT Solutions, ta comenta "Nos ta sumamente gradici y contento cu e cooperacion di parti di Interpol y di Ministerio di Husticia. Nos a logra cu RADEX BCMS lo tin acceso na e watchlist di Interpol, cual ta un aspecto hopi positivo pa e siguridad di Aruba."

Gamma IT Solutions, desaroyador local di RADEX BCMS, lo keda trece updates importante pa RADEX BCMS cu e proposito di por contribui pa tene e frontera di Aruba mas sigura.



Gregory Fung-A-Fat di United Farmers Aruba:

'Plan Economico un comienso pa desaroya sector primario y cumpli cu meta di Desaroyo Sostenibel'

ORANJESTAD – Durante e presentacion di e plan di e maneho economico 2019 -2022, Un Economia Fuerte y Resiliente, di parti Minister di Economia Ruiz-Maduro algun siman atras Sr. Gregory Fun-A-Fat di Unites Farmers Aruba tabata invitado tambe pa duna un presentacion na tur e invitadonan, y a splica cu nan ta un asociacion pa tur cu ta den e sector di agricultura y cria di bestia.

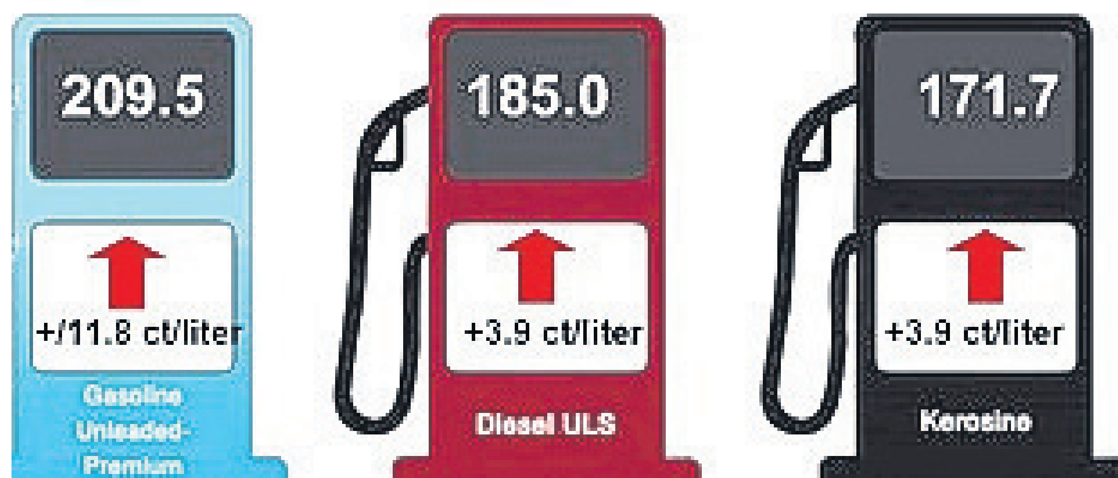
E meta ta pa uni tur cu ta den a sector aki y tambe lucha pa tur locual tin mester pa por promove e sector primario aki. Actualmente tin un total di 30 miembro, cu ta planta varios tipo di mata y den varios estilo di plantacion, manera e.o. Aquaponics, Hydroponics, tradicional.

Segun Fun-A-Fat, nan asociacion tin 9 luna cu nan a wordo lanta y ta mira cu tabata algo cu Aruba tin mester pa por desaroya e sector aki. United Farmers Aruba ta trahando hunto cu gobierno di Aruba y Santa Rosa riba varios tem,a y un bes pa luna ta sinta hunto pa wak con cos ta canando. Ta papia cu tur stakeholders pa wak kico por haci pa facilita e proceso nan pa desaroya e sector di agricultura y cria di bestia manera e.o. peticion pa tereno, rebaho di awa, clarificacion riba belasting.

E asociacion uni di agricultornan ta kere cu esaki ta un comienso pa por sigui desaroya e sector primario aki, y ta den e plan economico cu gobierno, pa medio Minister di Finansa, Asuntonnan Economico y Cultura a presenta cu lo cumpli tambe cu varios metanan di e Desaroyo Sostenibel Global manera Caba cu Hamber, Awa Limpi, Energia Limpi y Economia, Innovacion y Infrastructura, Barionan y Comunidad Sostenibel, Produccion y Consumo Responsabel y Accion riba Clima.



Awe gasolin ta aumenta cu 11,8 cen



ORANJESTAD - Minister di Financia, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 8 di mei 2019:

Gasoline unleaded-premium : 209,5 cen p/ltr. (+ 11,8 cen)
Diesel LS : 185,0 cen p/ltr. (+ 3,9 cen)
Kerosin : 171,7 cen p/ltr. (+ 3,9 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Minister Armando Lampe:

Varios proyecto di educacion y desaroyo sostenibel

ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa cu Minister di Enseñansa, Ciencia, y Desaroyo Sostenibel, Armando Lampe, a haci dialuna pasa, el a trece dilanti varios topico, por ehempel e MoU cu su ministerio a haci cu Stichting Rancho pa duna importancia pa e historia di educacion cu tur loke ta trata piscamento, y tambe e promocion di e profesion di piscado den e sistema di enseñansa na tur generacion.



Pa e motibo aki, el a splica cu el a asisti na e apertura di e conferencia internacional organisa pa UNESCO tocante e problematica di ocean, y cu Nacionnan Uni ta bay declara e decada di 2021-2030 como decada di Oceano, pa Aruba por tuma na serio e retonan cu e isla ta enfrenta como sargaso, e problematica di e coral reef, y e consecuencia di e turismo.

Lampe a duna di conoce cu gobierno a firma un MoU cu LeerOrkest Amsterdam pa introduci y promove e enseñansa di musica den Tra'i Merdia, den e sistema di 'na schoolse opvang'. Manera Lampe a sigura, musica ta forma parti di desaroyo y ta hopi importante pa stimula e creatividad den e muchanan, y asina den futuro lo por bira un leerorkest Aruba tambe.
Siguiendo cu cooperacion internacional, Lampe a comenta cu su ministerio a cuminsa cu e proyecto di 'fietsonderwijs' cu tabatin un training hunto cu un tayer cu a tuma luga na IPA, pa e maestronan por bira e educadornan di bicicleta den e sistema di enseñansa. E concepto ta bay tin dos proyecto piloto, un na Pius X School na Dakota y otro na Filomena College di San Nicolas, unda ta bay cuminsa introduci e conocemento di bicicleta den e sistema di enseñansa.

Lampe a expresa cu esaki ta posibel pa via di un acuerdo di colaboracion cu gemeente Den Haag, pa loke ta trata e conocemento di bicicleta desaroya cu tur hende por siña di nan. Den e cuadro aki tambe, Lampe a sigura cu diferente ambtenaar di gemeente Den Haag ta na Aruba y nan a ofrece e tayer.

Henter e parti e fiets educatie no solamente tin un balor adicional pa loke ta reglanan di trafico, siguridad den trafico, pero tambe na nivel di movecion di salud cu por motiva pa e personanan cu ta biba na Aruba, cu manera minister a bisa, 'ta hopi sedentario y no ta gusta move hopi'.

Tambe Lampe a anuncia cu nan lo continua cu e 'Middag Mavo' cu a cuminsa na luna di mei y cu lo continua pa motibo cu e necesidad t'ey. Na e momentonan aki e Middag Mavo ta na San Nicolas y lo sigui na augustus tambe den area di Playa.

Pa finalisa, Lampe a duna di conoce cu e siman aki lo bay tin e Nationale Toets cu ta parti di e maneho nobo cu e gobierno ta implementando, tur e studiantenan cu ta den zesde klas lo haci e toets nacional aki, pa hunto cu tur den enseñansa primario y cu e consehonan cu a drenta caba di e cabesantenan di scol, nan por sa cua ta e miho scol cu lo ta fit miho na e habilidadnan di e muchanan, pa respeta lo mas posibel pa cada mucha ta na e scol cu e merece y cu ta mas cu su capacidad, pa por sigui cu su desaroyo.

Esey tambe lo keda implementa e siman aki, pa tur e cambionan cu nan ta haciendo na beneficio di e futuro generacion.

Asina mes, Lampe a expresa cu nan a yega na un acuerdo hunto cu Natuur en Milieu-Educatie Project pa e cooperacion cu e scolnan, pa siña e muchanan desde chikito e mentalidad di desaroyo sostenibel y cuida medio ambiente. El a informa cu siman aki ta bin un ambtenaar di gemeente Den Haag pa sigui desaroya e material, y asina na augustus ofrece e prome resultado.

Minister Bikker: For di basta tempo caba a amplia seguridad

ORANJESTAD – Awo cu e situacion ta envolvi no solamente menasa cu a circula riba rednan social, pero tambe cu e problema di persona cu ta drenta den un forma ilegal na Aruba, Bon Dia Aruba a puntra minister Andin Bikker si lo pone mas siguridad, pa evita cu persona cu mal intencion drenta Aruba.

Segun e mandatario ta bisa cu a amplia e siguridad di basta tempo. E direccion di helicopter, e radar ta pendiente, pa finalisa e proceso pa activa cu kustwacht tin cu siguridad di frontera.

"Nos a introduci cu cuerpo policial, esunnan uniforma, pa supervisa a base di e ley LTU di admision,cu di aña pasa e record di persona cu ta traha indocumenta mester bandona e isla. E siguridad na nos frontera ta a base di esaki, pero nos tin hopi tempo ta duna atencion na dje", e mandatario a bisa.

Riba e video a menasa director di institucion anto segun e mandatario ta tuma esey na un manera serio. E ta bisa cu ta di lamenta e situacion di e pais Venezuela. "Nos ta maneha rigido pa locual ta trata nos ley di expulsion. Na final di dia 116 mil habitante. Nos tin structura y no por adopta situacion di otro pais. Mester mantene un maneho stricto."

El a remarca cu aña pasa di 23 atraco, mas cu 14 tabata sospecha di origen di Venezuela. E menasa hunto cu arma den man cu a ser ricibi ta considera un crimen. E ta bisa cu tin persona cu ta drenta cu menos bon intencion.

Nan ta tuma menasa na un manera serio pa persona y na un instituto. E ta bisa cu ta inaceptabel pa persona haci menasa y tuma preocupacion necesario. "E seriedad di situacion social ta desenfoca den acto y menasa criminal."



Expandiendo oportunidad pa hobennan bay studia na Merca



ORANJESTAD – Den un conferencia di prensa, minister Rudy Lampe (RED) a anuncia di algun cambio y firma un acuerdo di cooperacion cu universidad na Nebraska, unda studiante di Aruba por paga un fee manera local.

Segun e mandatario a splica cu esaki ta haci posibel pa e studiante por haya oportunidad pa studia no solamente na Florida, pero awor na Nebraska, y ta ocupa ta negociando pa otro estado na Merca, unda cu e studiante por haci uzo di 'Arubalening', prestamo di Aruba, pa su estudio.

Mirando cu antes no tabata posibel, pasobra Directie Onderwijs ta djis duna un cierto cantidad di placa cu no ta yega pa studiante por tin 4 aña largo di estudio henter paga. "Nos ta busca pa habri oportunidad, no solamente pa nan por bay Hulanda, pero tambe Merca y Canada. Pa por ofrece un futuro diferente di locual nos conoce. Sigur un interes bou nos hobennan", Lampe a splica.

Via e negociacion ta logrando cu nan por acepta studiante di Aruba como local, anto esey ta baha e gasto, unda cu e ta bira pagabel pa Aruba su lening, anto e por biba y studia na e pais. Pa locual ta trata di estudio, e persona mes ta dicidi di scoge ki profesion e kier pa su futuro.

A puntra e mandatario si e prestamo di estudio lo por bay pa cualkier estudio, of si tin cierto carera so, anto si e cantidad ta wordo paga henter, manera ta wordo haci cu Hulanda. E ta contesta cu e gran cambio ta cu e fee den periodo anterior tabata pa studiante internacional, y esey ta un fee mas halto cu esun local, anto pa e motibo aki tabata impagabel.

"Arubalening ta respeta escogencia di e studiante. Porta di berdad e ta scoge pa un profesion cu no tin na Aruba, pero ta parti di nos obligacion como gobierno si e persona aki ta haya trabou y un miho futuro na otro pais unda tin e necesidad di e profesion ey. E futuro di nos hobennan", e mandatario a finalisa splica.

Minister Dangui Oduber (MEP):

Gobierno y IBiSA ta organisa Olimpiada Escolar bek!

ORANJESTAD - Diamars atardi Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte- sr. Dangui Oduber, tabata den un conferencia di prensa hunto cu e directora di IBiSA- sra. Monique Van Embden, Edgard Erasmus y William Erasmus di IBiSA di parti deporte escolar.

Den e conferencia aki, e mandatario a anuncia cu dia 24 di mei binidero lo ta e apertura oficial di Olimpiada Escolar, na stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota pa 5or di atardi. E Olimpiada Escolar lo tin un duracion di 3 siman, y ta conta cu casi 2,000 alumno cu ta participa na dje, di 62 scol. "E ta algo bunita ora bo ta wak scolnan y alumnonan competi contra otro den deporte", e mandatario a expresa. For di aña pasa caba, e scolnan di nivel Preparatorio, Basico y Avansa a cuminsa cu e fase di clasificacion pa e Olimpiada Escolar. Oduber a splica cu e apertura di e Olimpiada Escolar ta e final di tur e disciplina di deporte, pasobra e clasificacionnan a cuminsa caba desde di aña pasa.

Olimpiada Escolar a inicia na aña 2002 bou maneho di ex Minister di Deporte, sr. Ramon Lee. Na aña 2010, esaki a wordo para pa Gabinete Mike Eman 1, y awor despues di mas di 8 aña, Oduber ta rebiba esaki bek na bienestar di nos muchanan. Segun un comunicado di prensa, mandatario a trece dilanti cu na momento cu su persona a drenta gobierno, e la pone den su maneho pa cuminsa bek cu e Olimpiada Escolar. "Esaki ta parti di nos vision pa stimula deporte, stimula nos muchanan pa haci deporte y participa activamente, y olimpiada escolar ta algo instrumental den e vision aki" asina e minister a expresa. Pa tur cos cana manera cu mester tam gobierno a dicidi di instala un comision special pa organisa e Olimpiada Escolar.

Finalmentem e mandatario a gradici IBiSA pa organisa y planea e Olimpiada Escolar, e la gradici tambe trahadonan di Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, como tambe Departamento di Cultura, cu lo bay yuda den e parti apertura oficial.

Oduber a expresa cu e ta sumamente contento cu e reapertura di Olimpiada Escolar, cu ta algo bunita caminda gobierno ta mustra cu e tin deporte na pecho y ta trece participacion activo di nos muchanan den deporte.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

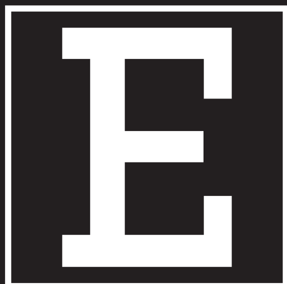
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Atrobe..., desaroyo sostenibel...

No kico, pero con...?

Recientemente nos a ricibi e plan pa desaroyo economico pa e proximo añanan di minister encarga cu asunto economico. Un documento extenso cu merece un estudio y analisis serio. E punto di salida ta algo cu nos por a anticipa. E idea ta pa den e proximo añanan crea e base pa un desaroyo economico sostenibel, cu escogencia pa cierto sector, o parti di sector, cu un aplicacion di e instrumentonan necesario pa yega na esaki. Cu esey en general nos por ta di acuerdo, pero e pregunta semper ta: con ta bay uza e instrumentonan aki pa yega na e resultado desea. Y ta aki unda nos tin pregunta.

Por ehemplo, si nos ta bay implementa un maneho cu mester hiba nos na un economia sostenibel, nos mester cuminsa contempla e partinan di nos economia cu no ta sostenibel. Ora identifica e partinan aki, tin dos opcion: ta elimina (a lo largo) tal actividad, o ta transforma e manera di eherce e actividad, hibando esaki na un forma di opera cu si ta sostenibel. Un bon ehemplo di esaki ta e refineria, unda cu tabatin e plan pa transforma e refineria den un 'upgrader'. Esey ta un transformacion di 'no sostenibel' pa 'sostenibel'? Riba su mes no, sigur no si nos sa cu un upgrader di crudo por percura pa mas contaminacion ambiental cu un refineria. Cu esey nos no ta gana guera anto, pero tin mas. A bin riba e idea pa cambia pa uzo di gas natural na luga di kima fuel oil, loke riba su mes ta duna menos contaminacion den aire, pero no ta resolve e problema di e residuo di e proceso, y unda pa bay cu esey. Awor, nos no mester kibra cabes tanto mas pa e asunto aki, pasobra ta bastante improbabel cu nos lo mira e upgrader aki den operacion.

Pero esaki no ta e unico actividad no sostenibel. Varios biaha nos a referi caba na e daño ambiental cu e cobamento di material (santo, piedra) ta causa na nos paisahe natural, algo indispensabel pa desaroyo (sostenibel) di turismo. Nos no por a nota nada di esey den e plan aki.

Otro sector cu merece atencion ta agricultura/cria di bestia, cu sigur tin cierto potencial. Loke ta desapunta un poco cu no ta elabora riba kico si por, y kico probablemente ta bay topa cu e limitacionnan cu nos clima dificil ta pone riba esaki. Nos no ta den e posicion pa djis laga tur hende experimenta, si ta cu nan propio placa ta bon, pero no cu recurso di gobierno. Aki atrobe nos ta haya falta di mas guia den kico ta factibel, y ta valioso por lo tanto pa apoya, y kico probablemente no ta e caso. Por ehemplo, produccion di cannabis, aparte di e debate riba su uzo recreativo, lo no por competi cu e produccion cu a start caba na otro islanan cu tin condicion climatico hopi mas faborabel, y por lo tanto lo por produci na un prijs hopi mas abao.

Un sector cu si lo mester haya tur atencion y apoyo, ta e produccion agricola, miho nos papia di horticultura, cu por tin un bon aporte na 'niche products' cu bon balor nutritivo y cu ta competitivo. Ademas cu esaki ta actividad cu por tuma luga riba tereno relativamente chikito, tumando na cuenta cu nos no tin area grandi mas disponibel pa agricultura, fuera di e consideracion cu produccion di grano basico no ta asina interesante ni factibel. Nos mester bira hopi mas specifico den loke nos kier logra y loke ta posibel, ademas.

Bastante aña pasa en berdad nos a haya poco conseho valido, entre otro di e rapport di FIAS di 2005, cu cual nos no a haci mucho, pero nos ta contento cu e ta menciona den e plan aki. Sin embargo, nos no ta mira hopi di e sugerencianan di e rapport aki realisa. Si nos ta corda bon, nan a duna bastante critica riba e sistema di impuesto di Aruba, y a bin cu bon sugerencia pa un sistema mas balansa y mas simpel. Entre otro nan a critica e areglo di IPC severamente, bisando cu e no ta crea un 'level playing field' unda cu un man yen di compania grandi ta haya un 'tax break' pero no ta haci nada pa e chikito y medianonan. Awendia ainda nos ta sinta cu un dividendbelasting, cu segun hopi experto y empresario ta un estorbo pa inversion local, pero keto bay nos ta keda pega den e cosnan anticua aki. Probablemente e BTW (VAT) cu FIAS a propone, y IMF recientemente tambe, tampoco ta bira realidad. Gobierno mester un 'quick fix' awor pa haya mas impuesto y un BTW ta tuma hopi tempo pa implementa bon. Pues nos lo haya un BBO-2.0 proximamente.

Un otro area di preocupacion ta enseñansa. Ta parce nos hopi ambicioso, for di e desastre cu nos tin awor, pa realisa un transformacion cu ta duna nos e educacion cu nos tin mester mañan..., mientras nos no a logra drechi laga enseñansa cana hunto cu nos economia actual. Ora nos ta pretende cu nos ta soña pa futuro, nos mester corda di hacie cu wowo habri si...

Colombia: Atentado contra activista social ganado di premio internacional di medio ambiente



BOGOTA (Infobae/Cnn) – Un gran conmocion a genera na Colombia un atentado contra un grupo di lider social cu tabata reuni na Santander di Quilichao, na nort di departamento di Cauca. Entre nan tabata Francia Márquez, ganadora di e Goldman Environmental Prize na 2018, considera como un premio nobel di medio ambiente. Ni un hende a muri pero dos escolta a keda herido.

Diasabra dia 4 di mei den oranan di atardi, varios defensor di derechonan humano y lider comunitario tabata desaroya un reunion den e finca La Trinidad, na Lomitas, ora varios homber a drenta arma y nan a ataca e grupo cu granada y fusil; segun e Asociación di Conseho Comunitario di e Nort di Cauca (ACONC) a denuncia na Fiscalia.

Den e suceso, dos escolta di Unidad Nacional di Proteccion (UNP), identifica como Gildardo Ramírez y Luis Alexánder Becerra a keda herido, nan tabata forma parti di e skema di siguridad di algun lidernan cu a ser menasa anteriormente. Ambos a ser traslada te hospital di Santander di Qulichao ora nan ta recupera di su lesionnan.

Márquez ta conoci pa su lucha na e teritorio di Cauca contra e menasanan paramilitar y guerrillero y aworaki e mineria ilegal. Pa via di e atake, el a sigura cu no lo bay laga su defensa pa e recursonan natural, manera el a haci desde 1983 ora hunto cu su famia y comunidad nan a evita e desviacion di e riu Ovejas pa surti un dam.

E atentado a ser rechasa pa varios organismo internacional como e fundacion Human Human Rights Watch y e area di Derechonan Humano di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU). Asina tambe como e Defensor di Pueblo, cu a emiti trempan caba varios alerta riba e menasanan di varios di e lider aki, specialmente Francia Márquez.

Operativo policial ta laga 8 morto na un favela na Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO (Infobae) – Al menos ocho persona a perde nan bida na man di polis di Rio de Janeiro dialuna pasa, durante un operativo den un favela di e zona nort, di acuerdo cu Polis Civial.

"Ocho sospechoso a muri na un operacion" na e compleho di favela Mare, vocero di Polis Civil a informa, y te e momento no a duna mas detaye. Imagen cu a circula na rednan social y canal comunitario a mustra un helicopter cu a bula riba un conhunto di cas pober, mientras ta scucha loke ta parce balanan.

E operacion a tuma luga poco dia despues cu cifranan oficial a revela un number record di morto (434) na man di polis durante varios operativo na e prome tres luna di e aña aki. E estado di Rio de Janeiro a registra un number record di morto, un promedio di cinco pa dia.



E periodo ta coincidi cu e di tres prome luna di e mandato di e gobernador Wilson Witzel, electo na gran parti pa via di su aliniacion cu e politica 'man duro' impulsa pa e presidente Jair Bolsonaro pa combati delincuencia.

Segun e cifranan di e Instituto di Siguridad Publico di e gobierno (ISP) 434 persona a muri 'pa e intervencion di un agente di e Estado' entre e luna di januari y maart, cu un cifra di 17,9% superior cu esun cu a ser registra na e mesun periodo di aña 2018.

Na januari, 13 persona a muri despues di un operativo policial den un favela di e centro di Rio, nuebe di nan na e mesun cas. E operacion tabata investiga pa via di sospecha di tortura y ehecucion.

Na fin di maart, e gobernador Witzel a reconoce na un entrevista cu e polis ya tabata utilisa caba francotirador pa tira contra hende sospechoso na distancia, iniciativa cu a causa polemica durante e campaña electoral.

Peru: Fiscalia ta acusa Ollanta Humala y su casa di labamento di placa den caso Odebrecth



LIMA (Infobae/Emol) – Fiscalia di Peru a presenta ayera diamars un acusacion na e husticia contra e ex-presidente Ollanta Humala y su casa Nadine Heredia pa supuesto labamento di activo, den e marco di e scandal di corupcion di e constructor Brasilero Odebrecht.

"Nos ta presenta un acusacion formal contra e ex-presidente Ollanta Humala y su casa pa e presunto delito di labamento di activo den caso di corupcion di e empresa Odebrecht" e fiscal Germán Juárez Atoche, ken ta integrante di e ekipo cu ta investiga e scandal aki a bisa.

Juarez Atoche, ken a entrega na e Sala Penal Nacional di e Poder Hudicial e documento di 1.500 blachi, den cual e fiscalia ta sustenta e acusacion, el a indica cu e ex-mandatario y su casa tambe ta acusa 'di ta lider di un organisacion criminal pa laba activo'.

Esaki ta e prome acusacion contra un ex-presidente Peruano pa e scandal di Odebrecht, empresa cu a reconoce cu a duna miyones di dollar na Peru pa soborno y donacion ilegal pa campaña. Den e scandal tambe ta involucra cuater ex-presidente Peruano, entre nan Alan Garcia (1985-1990 y 2006-2011) kende a mata su mes dia 17 di april ultimo, ora e lo bay ta deteni pa e investigacion.

Humala di 56 aña y su casa Nadine Heredia di 42, nan tabata durante nuebe luna na prizon preventivo pa e caso aki. Ambos ta acusa di ricibi un aporte ilegal di tres miyon di dollar di Odebrecht pa e campaña cu a hib'e na poder na 2011.

E ex prome dama ta acusa pa via cu e ex hefe di Odebrecht na Peru, e brasilero Jorge Barata, a confesa pa fiscalnan Peruano cu su mes a entrega placa p'e.

Venezuela: Asamblea Nacional ta aproba pago di interes di bono Pdvsa 2020

CARACAS (LaPatilla) - Asamblea Nacional, controla pa oposicion, a autorisa ayera e pago di 71 miyon dollar na interes na tenedonan di bono PDVSA 2020, buscando asina proteccion contra un embargo riba refineria di Citgo na Merca, cu ta propiedad di e empresa estatal, cu ta sirbi como garantia pa pago di e debe aki.



E diputadonan den e sesion a duna luz berde na presidente encarga di Venezuela, Juan Guaido, pa tramita e pago na Merca cu un permiso special. E ekipo di Guaidoa haya tambe siman pasa un licencia special di OFAC, cu ta aplica y administra na Merca e sancionnan economico, pa pasa e pago aki na e tenedonan di bono di PDVSA 2020, segun dos fuente cu conocemento di e tramite.

E strategia ta pa protege propiedad di estado Venezolano den exterior y desde cu gobierno di Guaido a tuma control di Citgo, un di e propiedadnan mas importante den exterior, ta busca con pa protege esaki contra accion di acreedor.

Dia 27 di april Pdvsa mester a paga e interes riba e bono 2020, y a cuminsa un periodo di gracia di 30 dia pa e tenedonan di bono ricibi nan pago, prome cu nan por cuminsa accion legal contra Citgo, ya cu 50,1% di su accionnan ta sirbi como parantia pa e bono aki.

Regimen di Nicolas Maduro a cay atras cu pago di mas di 9.000 miyon dollar na suma capital y interes riba bono desde fin di 2017 y a denuncia cu e sancionnan cu Merca a impone ta impedi Venezuela cumpli cu su compromisonan di debe.

Un directiva transitorio di Pdvsa na Merca, nombra pa Guaido, lo ta encarga cu tramita e pago. Venezuela tambe a keda sin paga biyones na anterior socionan stranhero, cu tambe ta menasa di embarga Citgo pa cobra debe pendiente.

Oficina di Pdvsa na Caracas no a responde di inmediato riba solicitud di informacion di Reuters.

Venezuela: Mas di 2.000 persona deteni desde januari



CARACAS (LaPatilla/AFP) – Den prome cuatro luna di 2019, a detene mas di 2.000 persona na Venezuela, e mayoria den cuadro di e protestanan contra gobierno di Nicolas Maduro, asina e organisacion no gubernamental (ONG) Foro Penal, cu ta vigila derecho humano, a denuncia diamars pasa.

"Desde prome di januari te na mei 2019 a tuma luga 2.014 detencion, fundamentalmente persona cu tabata protesta," Alfredo Romero, director di Foro Penal, a declara den rueda di prensa, unda el a critica regimen di Nicolas Maduro.

Segun Romero, te na e fecha ey tin ainda 757 civil y 100 militar deteni. Dia 30 di april, e lider opositor Juan Guaido, reconoci como presidente interino di Venezuela pa mas di cincuenta pais, a encabesa e lantamento di un grupo chikito di persona uniforma, cu Maduro a denuncia como un intento di golpi di estado.

Di acuerdo cu Foro Penal, a aresta 338 civil y militar despues di e rebelion. "A keda priva di nan libertad 82 persona," Romero indica. Fiscalia a conta "aproximadamente 233 persona deteni" relaciona cu e rebelion, como tambe cinco morto durante manifestacionnan opositor di apoyo na e accion ey y protestanan di dia 1 di mei.

Tambe e organismo hudicial a solicita 18 orden di captura contra "civil y militar involucra den e complot."

Venezuela: Tribunal Supremo ta persigui 7 parlamentario pa traicion



CARACAS (LaPatila) - Tribunal Supremo di Husticia di e regimen di Nicolas Maduro a emiti un comunicado den cual ta califica shete diputado di Asamblea Nacional di traicion na patria, conspiracion, instigacion pa insureccion, rebelion civil, concerta pa comete delito, usurpacion di funcion, instigacion publico pa desobedece ley y odio constante.

E shete diputadonan ta : Henry Ramos Allup (AD), Luis German Florido (Independiente), Marianela Magallanes Lopez (LCR), Jose Simon Calzadilla Peraza (Movimiento Progresista), Andres Enrique Delgado Velazquez, Americo De Grazia (LCR) y Richard Jose Blanco Delgado (ABP).

"Pasobra ta trata di comision flagrante di delito comun (…) no mester pasa pa e 'antejuicio de mérito' (proceso pa kita inmunidad parlamentario) di e ciudadanonan menciona, motibo pa cual nan enhuiciamento ta coresponde na tribunal ordinario di materia penal," e documento ta bisa.

Ademas ta ordena pasa e veredicto pa fiscal general Chavista, Tarek William Saab, "pa continua e tramitacion di e caso penal corespondiente" como tambe pa Asamblea Constituyente.

Marisela Godoy, magistrado di Tribunal Supremo, a rechasa ayera e decision tuma pa su coleganan considerando esaki contra derecho di e diputadonan di Asamblea Nacional.

El a manifesta cu e no a asisti na e Sala Pleno di e tribunal pasobra e ta den exterior, pero cu e no ta apoya e argumentonan uza pa yega na tal sentencia, manera el a publica riba su cuenta di Twitter.

Recientemente Godoy a distancia su mes di e tribunal supremo, cu ta exigi cu miembronan mester firma sentencia, unda ni sikiera nan tabata presente den e sesion unda a yega na tal decision.

Conseho di turismo Hulandes ta priminti pa hiba miho maneho



AMSTERDAM - E hunta di directiva Hulandes di turismo a stop di promove Hulanda como un destinacion di vacacion pa motibonan principal di atraccionnan, e canalnan, tulpnan y molinanan di biento, ta birando mucho satura di hende, esaki ta locual Telegraaf a bisa dialuna.

Den futuro NBTC lo enfoca pa parti e bishitantenan pa otro partinan di e pais 'poniendo enfoke riba areanan desconoci' y limitando e problemanan causa den periodonan mas atractivo. E cambio di e posicion ta parti di strategia di e organisacion pa e periodo te cu 2030. ' Pa controla e fluho di bishitantenan y probecha di e oportunidadnan cu turismo ta trece cu ne, nos mester actua awo'. Na luga di promocion di e destinacionnan , awo ta e momento pa e management di destinacion, NBTC a raporta.

' Hopi otro regionnan tambe mester beneficia di e crecemento di turismo y nos ta stimula ofertanan nobo. NBCT lo converti ma den un centro di datonan y experiencia", e vocero di Telegraaf a bisa.

E organisacion ta spera cu alo menos 29 miyon di turista lo bishita Hulanda pa 2030, compara cu e 19 miyon na 2018. Aña pasa a desaroya HollandCity pa purba di parti e turismo pafo di e puntonan principal di Amsterdam, manera e villagenan di piscamento, e camponan di bulb.

E strategia di HollandCity ta consisti pa promove Hulanda como un solo metropolis cu hopi districto , manera Lake District Friesland y Design District Eindhoven.

E caos di trafico di Semana Santa, e bulbnan di Keukenholf y e districto di molina di biento di Kinderdijk ta imposibel di yega pa un tempo pa motibo cu hopi hende a acudi na e sitio pa bishita nan. E congestion ta obliga e director di Keukenholf pa describi e situacion como 'completamente inaceptabel pa local.
Amsterdam tambe ta estado lidiando cu e exceso di turismo y ta intentando pa parti e bishitantenan den ciudad.

Retraso den entrega di hospital nobo

WILLEMSTAD.- Tin retraso den entrega dje edificio di Hospital Nobo na Otrobanda (HNO) For di comienso di april e edificio completo mester a ser entrega, pero ainda esaki no a sosode debi cu ainda cierto testnan no ta keda haci, ta loke cu Gilbert Martina director di HNO "Transitie en Exploitatie" N.V. a duna di conoce.

Sr. Martina a indica cu tin un retraso dor cu Ballast Nedam cu a haci construccion di e hospital, no a haci test cu mester ser haci. Ta trata aki di testnan electrico, mecanico, y hidraulico.

E test tin di ser haci pa diferente compania local bou di supervision di un compania Hulandes cu ta responsabel pa control di calidad di construccion. E compania aki ta haci e control si e resultado ta conforme specificacion di e construccion. Martina a indica cu lo tin un fecha tentativo pa entrega e edificio, pero no ta divulga esaki debi na acuerdo cu Ballast Nedam.

A base di e plan cu tabatin pa entrega di e edificio, for di luna di maart y april mes mester a cuminsa haci e simulacion pero tin retraso. Tin di haya e edificio completamente na disposicion pa por start. Pa loke ta trata inventario cu mester bay den e edificio nobo, Martina a indica cu esaki ta plania pa sosode na luna di juni y juli venidero. Lo instala tur inventario y esunnan medico tambe. Sinembargo ta enfoca pa e hospital por ta operacional pa fin di aña y ta bay haci tur cos pa esaki tuma luga.

Finalmente sr. Martina a bisa cu ainda mester basha un parti di SEHOS abou, pa pro construi e caminda cu ta bay pega na e rotonde patras di Hospital nobo. Igualmente mester kita e pomp di gasolin di Curoil cu tin na Colon actualmente.

Den luna december cu tabatin combersacion y sr. Martina a indica cu a planifica cu Ballast Nedam pa medio december por cuminsa haya algun departamento. Ta cuminsa haya e hala "Blauw", caminda e druktank ta, e parti Lila caminda e stoelnan di dialisa cu ta hala D, ta haya parti memey cu ta e Atrium, caminda e recepcion ta. Y ta haya e departamento H3, caminda ariba tin departamento di mucha, tin cuido intensivo, tin poli abou y cushina. Mediano februari a haya dos otro hala B y C, e parti memey caminda Camber di Operacion ta y e prome parti caminda ambulance ta drenta, y radiologia.

Dia 2 di april 2019 Ballast Nedam a indica cu lo a entrega HNO y cu tecnicamente tur cos ta funciona. Sinembargo manera nos a indica ariba ainda cierto test no a ser haci pa entrega e edificio.



Dos persona violentamente asesina na Limburg

LIMBURG – Dos curpa a ser haya na heathland cerca di e ciudad di Heerlen na Limburg, ta trata di un curpa di u hende homber y un di hende muhe, polis a bisa diamars durante oranan di atardi.

Un testigo a bisa cu ambos persona a ser hinca, pero esaki no a keda confirma pa polis, cu a bisa cu ambos persona a muri violentamente.

E prome curpa a ser haya na e reserva natural di Brunssummerheide un poco prome cu merdia, pa un homber kende tabata cana su cacho y 40 minuut despues a haya e di dos curpa a un 100 meter leu. Brunssummerheide ta un luga popular pa personanan cu ta cana nan cacho.

Un testigo kende ta prefera di keda anonimo, a bisa e website noticiero local De Limburger,cu el a topa e di dos curpa despues cu el a alerta polis tocante di e prome. 'Mi a core bay bek cerca e polis pa bisa nan cu un otro persona tambe a ser hinca', el a bisa. Polis tambe a haya dos cacho na e sitio, cu nan ta kere ta pertenece na e victimanan. E cachonan a wordo busca pa e servicio di rescate di bestia.

Polis no sa si tin un relacion entre e pareha aki y si tin mas persona involucra. Tampoco nan no a bisa nada tocante di e edad of background. E scenario di crimen a ser cera y un helicopter ta saca potret aereo di e area.



Atraco cu resultado fatal na Schelpwijk

WILLEMSTAD – Ayera alrededor di 04.08or di marduga, central di polis a ricibi un yamada cu tin un ladronicia cu violencia tumando luga na un compleho di apartamento den area di Schelpwijk y cu tin hende herida.

Patruya cu a presenta na e sitio a constata cu tabatin un homber drumi abou den su cas cu herida di bala y no ta duna señal di bida y cu tin un otro homber cu kap na cabes.
For di un investigacion preliminar cu polis a realisa na e sitio a resulta cu dos homber di nacionalidad Asiatico a yega cas y nan a wordo sorprende pa cuater (4) homber cara tapa.

Na e momento ey a start un confrontacion entre nan y un di e hombernan aki a ricibi un kap na su cabes.

Despues un di e sospechoso a kibra un porta di un di e apartamentonan y a los un tiro dirigi riba un homber Hulandes Europeo cu tabata paden di su cas, pa despues e sospechosonan a huy for di e sitio.

Dokter di polis a constata morto di e persona y riba ordo di Fiscal di Ministerio Publico a confisca e curpa sin bida di e personanan aki. Polisnan a topa cu un jacket cu emblema parecido na esun di polis y tambe a topa cu un telefon y otro testigonan silencioso na e sitio.

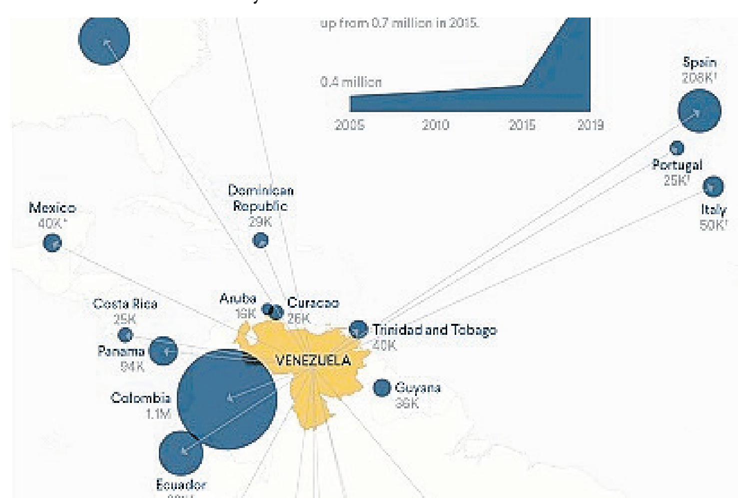


Mas Venezolano na Corsou y Aruba cu anteriormente a asumi

DEN HAAG – Segun IOM un number di Venezolanonan cu a huy pa Corsou y Aruba ta parce di ta considerablemente mas alto cu a supone anteriormente.

Segun e ultimo cifranan di e Organisacion Internacional pa Migrantenan (IOM) 26 mil Venezolano a bay Corsou den e ultimo añanan pa asina scapa e miseria na nan propio pais. Pa Aruba e cifra ta 16 mil persona. E cifranan aki ta confirma pa e plataforma di Coordinacion Respuesta pa Venezolanonan (R4V).

Na total 3.4 miyon Venezolano a bandona nan pais di cual 1.1 miyon a bay Colombia.



BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE
un cama di baby y un carrier Pa fls.75. Por yama
Tel. 565 5724
741 5500

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE
un cas, 3 camber, 2 baño na Bushiri, Caya Soeur Meletia AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 747 8280

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT
Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
BBQ Grill “crioyo” duradero Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA HUUR
apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BUSCA
mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

Robert Arends:

Ley di LAFT ta necesario?

ORANJESTAD – A bira tempo pa Gobierno y Parlamento di Aruba mustra e pais Hulanda den Reino cu por palabra y traha cu otro sin cu tin ley pa mara otro.
Den 2019 ya ta aplicando e sistema aki caba entre Aruba y Hulanda , exitosamente, sin problema.

Palabra di Gobierno di Aruba cu bendicion di Parlamento di Aruba mester ta suficiente pa dos pais den Reino, den e caso aki Aruba y Hulanda, traha cu otro sin cu tin un ley pa mara otro.

Si Hulanda ta exigi un ley, ta pasobra Hulanda ta domina tur e trayecto legal pa medio di Statuut/ Conseho di Minister di Reino etc. etc., y asina kier impone e poder total ariba Aruba. Politiconan por hunga cu palabra pa sconde, pero e realidad ta cu Aruba no lo tin autonomia financiero.

Pa drecha e situacion financiero di Aruba mester cuminsa pone orden den cas y cobra tur, ripiti tur, debe di belasting cu tin riba caya. Comercio lo por sinti un poco dolor un corto tempo, pero despues, cu maneho firme Aruba mes por carga su gastonan y no lo mester di roga Hulanda, manera limosnero, pa fia placa.

Mira nos ruman isla Corsou, pero no sigui su ehempel si!





Omaira I. Rodriguez-Britten :

‘Den nos mente’

Su esposa, yiunan, rumannan y sobrinonan ta dedica e poesia aki na nan inolvidabel esposo, tata, ruman y omo stima, sr. Martin Pedro Korsen q.e.p.d., cu a wordo yama pa tata celestial.

Tin biaha ta mira con cortico ta e caminda
sin por pensa un dia lo ta final di nos bida
cuanto tempo a tuma pa nunca no lubida
di expresa sentimento profundo sin duda.
Un palabra bunita duna como gran apoyo
ta duna forsa sintiendo un calor profundo
cu ta haci e curason bati duro di emocion
pa e famia sinti ternura parti di atencion.
Asina ta mira, no tin palabra pa expresa
momentonan di alegria feliz hunto a pasa
cuanto falta ta bay haci su esposa y yiunan
den e hogar forma cu Amor y esfuersonan.
Su rumannan cu a crece den cas pa ta uni
a keda cu recuerdonan atras cu a describi
e cariño duna di un ruman homber atento
pa logra un famia hunto y tambe contento.
Papa Dios a dicidi di tuma nos ruman homber
Su esposa,yiunan, rumannan i sobrinonan
lo consola cu su recuerdonan na bida duna.

Cu Martin sosega na paz den reino celestial.

Feliz Cumpleaños!



ORANJESTAD - Dia 8 di Mei 2019 a cumpli 17 aña Jenneviène Maduro.

E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Greg y Ginette, di su rumannan Jennelaine y Jehnrick, di Mama y Papa, Wela, Nana, Tanchi Jessie, Oompi Oscar, Oompi Mitchell, Tanchi Angelique, su madrina Jesselaine, Oompi Ega, di su primonan y primanan, Tantanan Grandi y Omonan Grandi y demas famia.

Toyota Tercel a dal contra Nissan March pa falta di preferencia





BUBALI – Dialuna durante oranan di mainta dilanti di Save a Lot na Bubali a sosode un accidente pa falta di duna preferencia.

Aki un señora di edad den un Tercel a subi caminda y no a duna preferencia dal den un Nissan March. E impacto a laga e señora di edad levemente herida. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima.

Mecanico a bolter cu pickup na Pos Chiquito



POS CHIQUITO - Dialuna atardi riba e caminda paden di Pos Chiquito un pickup a bolter. Polisnan cu a yega na e sitio a topa cu un pickup den banda.

Un mecanico tabata test e brakenan di auto riba un velocidad y consecuencia e tire a los y pone cu e chauffeur a perde control.



Motor di boto a dal paga pabou di Arashi





ARASHI - Diadomingo durante oranan di atardi tres persona den un boto a haya nan ta bati alarma na autoridad unda e motor di e boto a dal paga y no kier a cende.

Nan a keda intenta yen di biaha pa cende pero net ora cu polis maritimo a yega e motor a cende bek, pero toch maritiem a guia e personanan te na nan destino.



‘Moonlight on the Waves’ ta un buki inspirador

ORANJESTAD - Recientemente sra. Eileen Marsdin Euson a haci entrega di e buki di poesia di autor Lolita Esmeralda Euson (1914-1994 qepd) na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba. E buki di poesia aki ta carga e nomber ‘Moonlight on the Waves’ y ta un compilacion di poemanan cu un toke spiritual caminda e autora ta duna tur gloria y honor na nos Creador.

Sra. Eileen Marsdin Euson ta yiu muhe di sra. Lolita Euson, y durante e siman di colecta di Koningin Wilhelmina Fonds, el a topa presidente Lilly Prince, y a expresa su deseo di duna e fundacion un buki di su kerida mama, y alabes haci un donacion tambe, pa asina Koningin Wilhelmina Fonds por sigui informa y educa comunidad.

E donacion ta e ganashi di e benta di e bukinan y tabata deseo di sra. Lolita Euson pa haci un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds.

Conta cuenta y comedia pa nos grandinan

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta organisa otro edicion di su proyecto ‘Conta cuenta na Casnan di nos Grandinan’. Durante 3 luna, april, mey y juni, hunto cu contador di storia ta bishita e diferente casnan di nos grandinan pa presenta un progama di un ora cu storia y obra teatral.



E biaha aki e gira ta cu sra. Titi Tromp, Baluarte di Alto Vista, Shri Preke (sra. Lilian Besselink) y comediante sr. Henry Hernandez. Esaki ta un programa anual exitoso y ta sigui organisa esaki un biaha mas.

Shri Preke tabata na turno e prome luna y a haci 4 presentacion caba. Shri Preke su presentacion tabata tocante di custumbernan di antes. Den e di dos parti di e programa empleadonan di biblioteca ta presenta un obra teatral cortico. Aki ta trata un storia di un famia Arubiano den añanan ochenta tocante bon moral.

Di e manera aki biblioteca kier contribui na presenta actividadnan alegre y informativo pa nos grandinan cu ta biba den e diferente Cas pa Anciano manera e.o. Paviljoen San Pedro, Huize Maris Stella Savaneta, SABA San Nicolas y Cas Marie Savaneta. Durante proximo 2 luna cada cas ta haya bishita di biblioteca y un contador di storia. Na total tin 12 bishita riba programa.

Coordinacion di e proyecto ‘Conta Cuenta Na Casnan di Anciano’ ta den man di un bibliotecaria y Quota Club Aruba ta ofrece un contribucion financiero pa cubri algun gasto. Monumentenbureau tambe ta duna su contribucion.

Dia Mundial di Cruz Cora

ORANJESTAD – Diaranson dia 8 di mei ta un fecha hopi importante pa henter e comunidad mundial di voluntario di Federacion Internacional di Cruz Cora. Fecha cu ta wordo conmemora for di aña1948, dia 8 di mei, fecha natal di su fundador Sr. Henry Dunant.



E idea di Cruz Cora a nace na 1859, ora cu Henry Dunant, un hoben Suisso a topa cu un escena cu a impacte masha hopi, resultado di un bataya entre Austria imperial y aliansa Franco-Sardinia na Solferino, Italia. Un escena sangriento cu mas cu 40.000 morto riba tereno di bataya. Y hopi herido sin atencion medico. Dunant a organiza grupo cu hendenan local y asina por a duna asistencia nan tur e heridonan aki y yuda nan.

Asina Cruz Cora a nace na 1863 ora cu 5 homber, incluyendo Dunant, a lanta International Committee for Relief to the Wounded na Geneve y esaki despues a bira International Committee of the Red Cross. Su emblema tabata e contrario di e bandera di Suissa, cruz cora riba blanco.

International Red Cross and Red Crescent Movement ta un grupo internacional cu ta duna ayudo humanitario cu aproximadamente 11.6 miyon boluntario activo, miembro y empleado mundialmente cu a wordo funda pa proteha e bida humano y salud, ta boga pa respet pa tur ser humano, ta preveni y alivia sufrimento humano.
E grupo mundial aki ta consisti di:

- International Committee of the Red Cross (ICRC)
- International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFCR) cu a wordo funda na 1919 y awendia ta coordina mas cu 188 Sociedadnan Nacional
- National Red Cross and Red Crescent Societies cu ta existi den casi tur pais na mundo. Actualmente190 Sociedad Nacional ta wordo reconoci pa ICRC como miembro di e Federacion.

Cruz Cora Hulandes ta un Sociedad Nacional y asina Cruz Cora Aruba ta un Overseas Branch y automaticamente miembro di e Federacion Internacional.

Cu hopi orguyo di ta forma parti di un organizacion asina importante na mundo, Cruz Cora Aruba awe tambe ta conmemora e fecha cu tur voluntario, miembro y empleado di Cruz Cora na mundo. P’esey tambe, diadomingo, 5 di mei, a celebra e fecha aki hunto cu comunidad di Aruba durante e “Fun Fair” na Cruz Cora Dakota.

Cruz Cora Aruba kier felicita tur voluntario y colaborador pa tur e sosten y bunita trabou. Kier gradici tambe tur cos ta yuda Cruz Cora Aruba di un of otro manera pa e apoyo di semper.

Migracion ta un problema importante pa eleccion na Dinamarca

DINAMARCA (AP) – Prome minister a anuncia ayera cu e pais lo wanta nan eleccion general riba 5 juni, cu e problema cu migrante ta un 'boton cayente' pa e votador.



Prome minister Lars Loekke Rasmusses, lider di e partido liberal, ta den poder for di 2019. El a forma coalicion cu otro partido chikito liberal y conservativo. Pero ta depende di e partido anti- migracion di 'Danish People' y nan 37 asiento, cu ta mayoria di e 179 asiento den parlamento.

E ciudadano a duna sosten na gobierno su decision duro pa para den migracion durante crisis di 2015, unda cu mayoria musulman ta busca asilo y refugio na e paisnan Europeo incluyendo Dinamarca.

Experto den politica ta bisa cu persona cu tradicionalmente ta vota populista ta e democrata social, cu a move na un polisa migratorio mas stricto. Votadonan tambe ta bayendo en contra di e partido Danish People pa motibo di scandal di fraude envolviendo fondo den parlamento Europeo.

Gobierno a adopta ley pa asilo y regla migratorio, incluyendo cu ta prohibi acesorio cu ta pa cubri cara. Tambe un ley cu ta exigi cu esunnan cu ta solicita asilo entrega obheto di balor, manera joyas y oro, pa yuda paga nan estadia den e pais.
Otro ley ta aplica pa cualkier persona converti na ciudadano di Dinamarca duna man na ceremonia di naturalisacion, un movemento cu ta dirigi na musulman, mirando cu pa motibo religioso, ta nenga di mishi cu nan sexo opuesto. Tambe solicitante di asilo ta wordo rechasa si e tin pasado penal, of malesa cu ta contagioso.

Anunciando e eleccion, cu ta apenas 10 dia despues di voto pa Parlamento Europeo, Loekke Rasmussen a insisti cu gobierno no a renuncia. Bou constitucion Danes, un voto mester tuma luga prome cu 17 di juni, ora e parlamento actual, eligi na 2015, ta completa su termino.
E eleccion por marca e regreso na poder di e Social Democratanan, e partido mas grandi di e pais, cu a pasa 4 aña den oposicion. Den lunanan recien, e Social Democratanan a move mas cerca di un agenda estricto di inmigracion. E Populistanan, awo e di dos partido mas grandi, a bay cu mas di 21% den eleccion di 2015.

E biaha aki, encuesta ta bisa cu e partido Danish Peoplelo bay cu 15% di e voto.

Mucha muhenan trafica pa casa na China



PAKISTAN (AP) – E mercado nobo pa obliga nan casa na China. Muqadas Ashraf tabata tin 16 aña ora su mayornan a mand'e cu un homber Chines, cu a bin Pakistan pa busca un muhe pa casa cune. 5 luna despues, Muqadas a bay bek su pais, na estado y buscando divorcio, pasobra su casa ta uno abusivo.

Ahsraf ta un di centenares di mucha Cristian cu a ta wordo trafica pa casa na China, e negoshi ta creciendo e ultimo añanan. Esunnan cu ta encarga cu negoshi ta para pafo di nan misa pa busca e miho potencial. Nan ta wordo yuda pa esunnan di e misa, pa asina nan por papia cu e mayornan di e mucha muhe, primintiendo placa a cambio di nan yiunan.
Mayornan ta ricibi miles di dollars y ta pensa cu nan yerno ta rico y a converti na Cristianismo. E esposonan ta resulta di ta niun di dos, segun varios di e victimanan, nan mayornan, activistanan, pastoor y oficialnan di gobierno, tur cu a papia cu AP. Unabes na China, e muchanan muhe – mayoria casa contra nan boluntad – por haya nan mes aisla den regionnan rural, vulnerabel pa abuso, sin por comunica, y dependiendo di un app di traduccion pa sikiera un glas cu awa.

"Esaki ta traficacion di hende, mi a papia cu algun di e muchanan aki y nan ta hopi pober, codicia pa placa ta responsabel pa e casamento aki", segun Ijaz Alam Augustine, minister di minoria y derecho humano na provincia di Pakistan.
Augustine ta acusa gobierno di China y embahada di Pakistan di cera nan wowo den caso asina, sin puntra pa visa of documento.
AP a reuni cu miles di e muchanan muhe pa nan por splica. Segun Muqadas ta bisa cu ta 'un fraude y mentira, tur e promesa cu nan ta haci ta falso'.
Oficina di derecho humano a yama China y Pakistan pa tuma accion y termina cu e trafico. Embahada di China a bisa cu lo coopera pa asina termina cu e centro cu ta responsabel di esaki.
Ta kere cu entre 750 pa 1000 mucha muhe a wordo obliga pa casa, segun Saleem Iqbal, un activista Cristian. E hombernan cu ta pidi casa, mayoria ta trahado den proyecto di infrastructura na Pakistan, algun otro ta pa e network cu nan tin cu e pais.
Segun e hombernan aki ta bisa cu lo paga tur e gasto di casamento y lo paga entre 3,500 pa 5,000 dollar, pero mayornan di e mucha muhenan aki, manera Muqadas, ta bisa ningun ora a ricibi un pago. "Mi a kere e lo haya un miho oportunidad den bida, miho pa nos tambe", e mama a bisa.
Segun pastoor Munch Morris, e ta conoce algun pastoor cu ta traha cu e grupo, anto nan comentario ta 'Dios ta contento cu e homber ta converti na Cristian', y cu nan ta yuda esunnan pober, pero nan tur sa cu ta djis haci e pa placa, y no pa yuda ningun hende.
Mayoria di e muhe, ora nan yega China ta priminti un miho bida, pero manera den e caso di Muqadas, tabata biba den un cas chikito cu un camber y baño. Su casa no tabata lag'e sali y tabata maltrat'e.

Economia ta dirigi riba negociacion entre China y Merca

CHINA (AP) – Esfuersonan pa caba un guera di comercio entre Merca y China ta den mal estado, despues cu Merca a acusa China di renega su compromisonan y a prepara pa hisa impuesto di importacion riba productonan Chines na balor di $200 miyon.



Un delegacion Chines, lidera pa vice premier Liu He, ta bayendo Washington pa salba combersacionnan cu meta di resolbe un disputa tocante e push agresivo di China pa reta dominio tecnologico Mericano. Negociacionnan lo resumi mañan.

E decision di inclui Liu den e combersacionnan por mantene na bida e speransa cu e dos economia di mas grandi den mundo lo por negocia paz e siman aki mes.
Administracion di Trump ta presionando Beijing pa hala atras cu plan pa desaroyo – lidera pa gobierno- di competidonan global Chines den robotica, auto electrico y otro tecnologia. Washington, Europa, Hapon y otro socionan di comercio ta bisa cu esun cu viola e compromisonan di apertura di China ta basa en parti riba tecnologia horta.
Washington y Beijing a hisa tarifa riba biyones di dollar di exportacion, causando disturbio na comercio desde productonan di soya te ekipo medico. Ta calcula un perdida di benta potencial di casi $25 biyon. Ambos gobierno a bisa cu negociacionnan ta progresa, pero Trump diadomingo a expresa frustracion pa e velocidad.

E conflicto ta test con leu Beijing ta dispuesto pa bay pa cambia un modelo economico lidera pa estado, cual e ta mira como e caminda pa prosperidad y influencia global – y cuanto poder Washinton lo tin pa enforsa cualkier acuerdo.

Danilo Dijkhoff y Noraima Willems cu 10 aña di servicio na Post Aruba N.V.



ORANJESTAD – Recientemente Danilo Dijkhoff y Noraima Willems a celebra 10 aña di servicio na Post Aruba N.V. den compania di famia y coleganan.

Danilo a cuminsa traha dia 14 di april 2009 y ta eherce e funcion di besteller. Danilo ta un trahado trankil, hopi respetuoso y cu bon caracter. Danilo su trabou no ta facil, e tin cu core tur dia bou di e solo cayente y cu tur e cachonan los riba caya. Lamentablemente Danilo tambe a yega di bira victima di un cacho cu a morde durante cu e tabata eherce su trabou. Asina mes, Danilo ta un besteller cu tur biaha ta drenta trabou cu su baki di carta bashi, pues semper e sa di cumpli cu su trabou.

Noraima a cuminsa traha na Post Aruba dia 14 di april 2009 como Loket Medewerkster y actualmente tin e funcion di Internationale Zaken Post. Noraima ta hopi aprecia entre su coleganan, pues apart cu e ta traha duro y semper sa di coopera cu otronan den trabou, e ta un persona cu hopi di su coleganan ta acerca pa pidi conseho. Noraima semper tin un mentalidad positivo y sa di conseha y motiva esunnan rond di dje.

Post Aruba N.V. ta contento y hopi agradecido cu e 10 añanan di servicio di Danilo y Noraima y ta desea cada uno hopi exito den futuro.





Musico Ami Mendez lo presenta su show 'Ami... pa Bo' na Cas di Cultura





ORANJESTAD – E concierto 'Ami…. pa Bo' - ta un soño cu e musico Filipino residencia pa basta aña na Aruba, Ami Mendez, tabatin pa varios aña. Desde cu el a yega Aruba na 1981, Mendez tabata hopi activo den musica den varios di nos hotel, y tambe a toca cu su banda Survival na Corsou y Venezuela.

Aunke pa un periodo Ami a keda parcialmente leu for di ambiente musical, ultimo tempo su amigonan musico sa pidi Ami pa compaña nan den eventonan Jazz, y principalmente ariba Freewinds, como parti di nan show. Gus Genser a pidiele pa join cu un proyecto caridad pa un scol y a rebiba cu e Grupo Survival. Tambe Ashok Hirchandani cu su tributo na Carlos Santana, pa cual Ami Mendez ta bolbe cu su instrument faborito, Bajo.

Riba peticion di hopi di su fanaticonan, cu ta puntr'e ki dia e ta bin cu un show, a dicidi cu awor e kier haci e. Y principalmente cu e pensamento cu su yiu lo bay studia afo, esaki lo ta e miho oportunidad pa haci su show, cual e ta yama 'Ami ...pa Bo'.

E titulo ta fit hopi bon tras di e idea cu Ami tin, pasobra e kier duna un danki na Aruba pa tur e añanan cu el a toca cu varios banda y musico. P'esey e ta parti su show den dos diferente parti. E prome parti, e lo toca e cancionnan hopi conoci cu el a yega di toca/canta cu grupo Survival, REACH y The Last Minute Band. Den e parti aki, el a invita Richard Holmond, Jose Arunategui, Chucho Hoek, Papito Rafael, Steven van Ramshorst, Walter de Cuba, Eddy Kroon, Rodney Semerel y Jonathan Martinez.

Pa su di dos parti, Ami lo dedica mas na e musica Contemporary Jazz, R&B, Soul y cu algun cancionnan di su CD. Den e di dos parti, Ami a invita como su musiconan Richard Holmond, Fio Wester, Papito Rafael, Reno Steba, Chucho Hoek,Terance Green, Rodney Semerel, Lazaro Barrizonte, Reinaldo Suarez, Nicola Grigoriu y su grupo violista, y Background Vocals.
Pa cantante invitado e tin tambe Romeo Kilayko, Eddy Kroon, Tommy de Cuba y dos mas cu lo wordo anuncia despues.

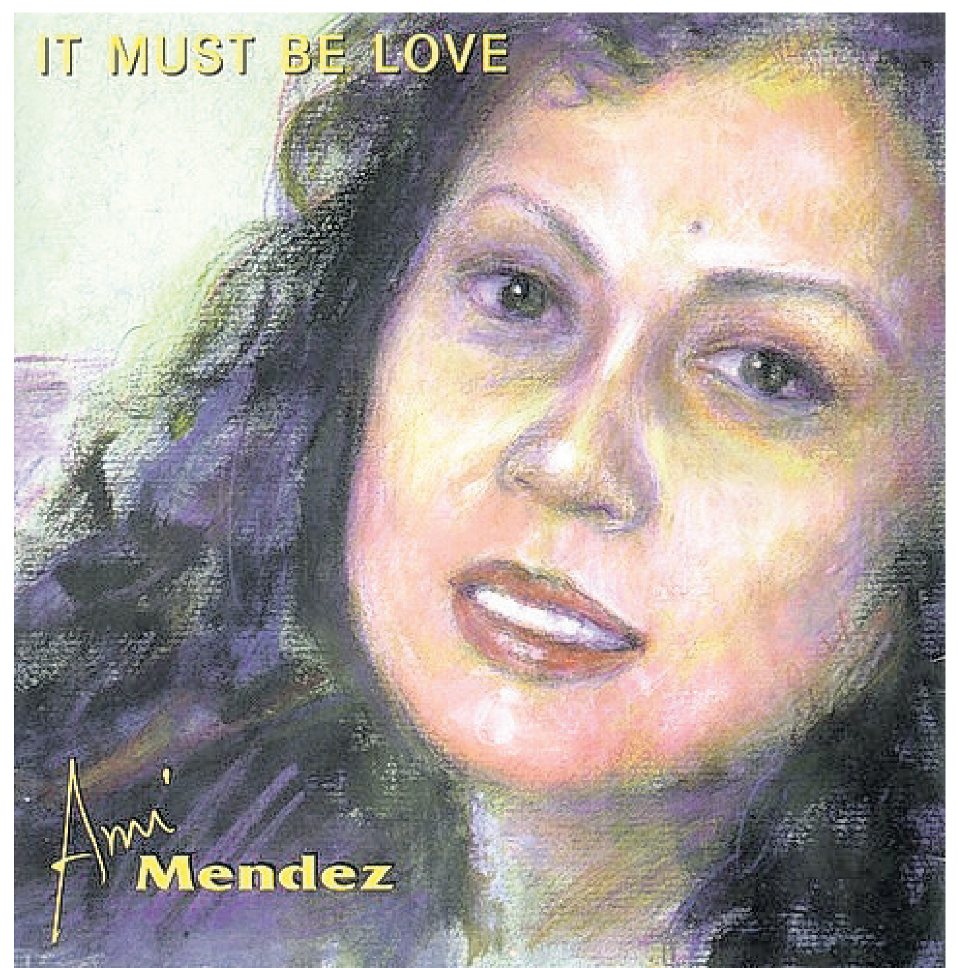
E show lo ta ariba diaranson 5 di juni na Cas di Cultura, y lo cuminsa pa 8or en punto.
Carchinan ta obtenibel na Cliffix, Hamaca na Linear Park y tambe na Gallo Rojo na San Nicolas. Tambe bo por Whatsaap na 563-2516 of ariba FB di Chido Henriquez. E prijs di prebenta ta na Fls. 35,- y na porta lo bira Fls. 50,- si resta. E show aki lo ta un danki di Ami Mendez na su fanatico di Aruba y cu sigur e kier gradici pa nan apoyo di semper.

Bida musical
Ami Mendez ta bin for di un famia hopi musical. Na un edad basta hoben el a drenta e profesion di un musico. Semper Ami ta conoci como un musico y vocalista (cantante). Ta domina e instrumento nan como drummer y bajista

Aunke e tabatin un trayectorio artistico musical largo, na 2002 el a haya cu e mester a laga e bida di musico pa e tarea di un mama pa nan yiu homber. El a tuma e responsabilidad cu hopi amor y na Maart 2005 a dicidi cu su famia pa bay biba na California, Merca. Eynan tabata bay bon, pero na Februari 2007 a wordo pidi pa gobierno Filipino pa tuma e posicion di Consul Honorario na Aruba. Mirando cu su casa, Chido Henriquez, tabata haya hopi falta di Aruba, a dicidi di regresa Aruba y pa habri e Consulado Filipino cu te dia di awe e ta cumpli cune.

Pero aki na Aruba su amor pa e musica a bolbe, y na varios ocasion e tabata canta pa algun proyectonan chikito. No obstante tur e trabou cu e tin pa su comunidad Filipino, semper Ami tabata haya hopi falta di musica. Pa e motibo ey tambe, el a lanta un coro pa canta canticanan Gospel pa misa. Esey ta ya pa varios aña su coro 'The Philippine Consulate Choir', ta canta muy special na Iglesia Santa Anna di Noord, diadomingo nan special pa 11or, esta e misa na Ingles.

Di akinan caba Ami Mendez kier gradici boso tur di curason pa tur loke bo a nifica p'e den su bida artistico aki na Aruba.



Nai Felicia pa 10 aña consecutivo a organisa evento di Caha di Orgel













ORANJESTAD – Diadomingo a tuma luga un bunita evento di Caha di Orgel organisa pa sr. Nai Felicia pa di 10 aña consecutivo.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente, tabata reina un dushi ambiente na unda cu tabata tin hopi invitado como tambe di pais ruman Corsou, entre nan, colega minister di Cultura di Corsou Marlyn Alcalá-Wallé. Minister Ruiz-Maduro a probecha pa toca un tiki Caha di Orgel y tambe a baila, pasobra manera e mandatario semper ta expresa, Nos Cultura, nos tin cu bib'e. E mandatario a expresa su orguyo y alegria pa como minister di Cultura e por baila, canta y tin biaha hasta toca pa asina duna balor na cultura di su pais Aruba. E mandatario a gradici Nai Felicia pa e evento pa sigui mantene nos tradicion y engrandece nos cultura di Caha di Orgel brindando oportunidad na tur doño y tocadonan di Caha di Orgel pa expresa nan talento, creacion y musica di Caha di Orgel pa nos pueblo.



Liverpool ta vence Barcelona 4-0 pa alcansa final di Champions



LIVERPOOL, Inglatera (AP) — Liverpool a entrega e mas recien den un linea largo di comeback famoso pa alcansa e final di Champions League diamars, venciendo e Barcelona di Lionel Messi 4-0 na Anfield, pa elimina un deficit di tres gol for di e prome parti.

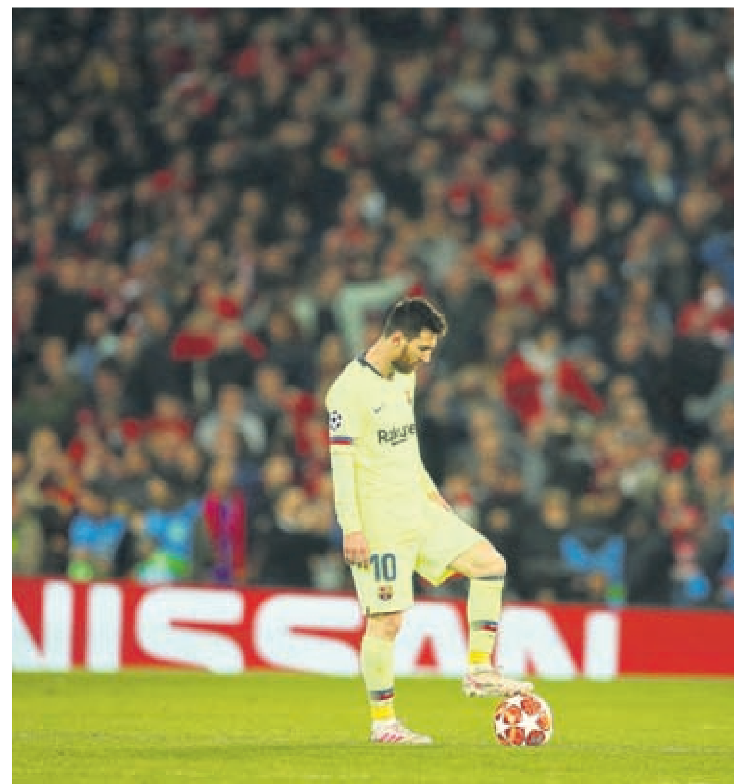
Divock Origi a anota dos biaha, banda di golnan di e substituto di medio tempo, Georginio Wijnaldum den prome mita, pa manda Liverpool den su segundo final consecutivo, y set up un reunion sea cu Ajax of Tottenham dia 1 di juni.

Tabata apenas a di tres biaha den historia di e club Europeo cu un team a bin di tres gol abou despues di e prome parti di un semifinal y a progresa na e final, despues di Panathinaikos na 1970-71 y Barcelona 1985-86. Ningun team a haci esaki den era di Champions League.

E comeback tabata asina improbabel ya cu Liverpool tabata sin su linea delantero di prome escogencia, Mohamed Salah y Roberto Firmino.

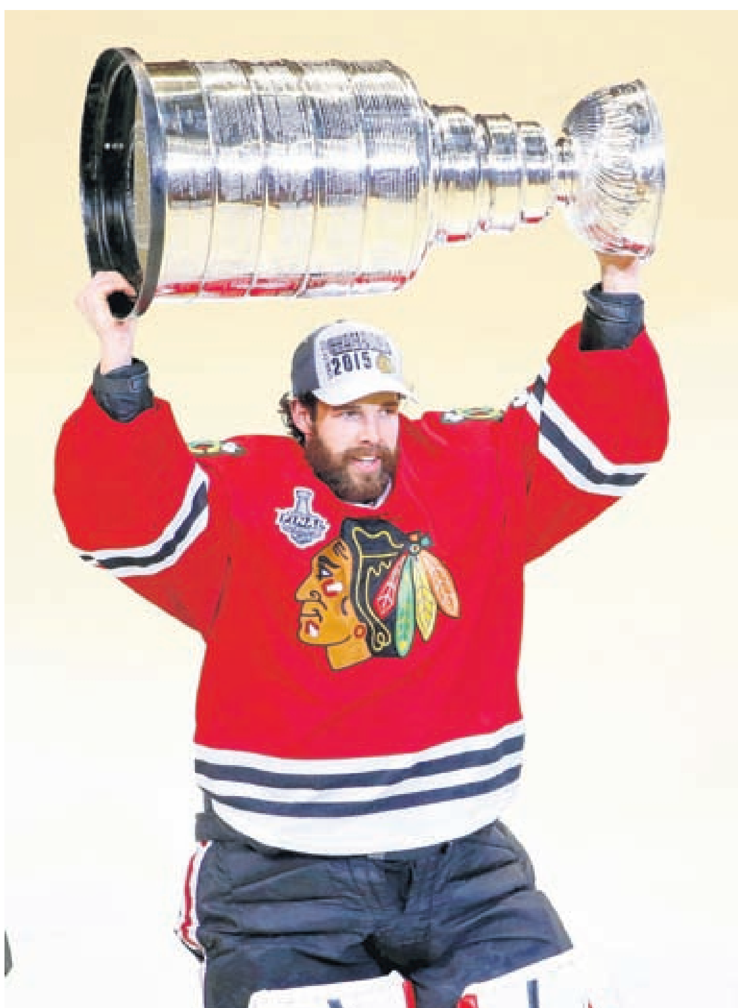
Na su luga, tabata Origi – e anotado di e cuarto gol crucial den minuut 79 – kende a haci lo aparentemente imposibel, posibel. Y tabata mester di ingenio di Trent Alexander-Arnold, kende a pretende di cana bay for di e skina, prome cu a bira bek lihe y efectua un tiro mientras e hungadonan di Barcelona tabata despista.

Mirando e oposicion, un team cu e miho hungado den historia di futbol, esta Messi, esaki probablemente lo keda como e miho presentacion Europeo di Liverpool, rival na e comeback di tres gol contra AC Milan den e final di Champions League di 2005.



Salah, e goliado principal di Liverpool cu a perde e wega mientras e ta bou protocol di concusion, a drenta e stadion prome cu e partido bistiendo un t-shirt cu e mensahe 'nunca rindi'.

Portero di Blackhawks lo core 'pace car' di IndyCar



INDIANAPOLIS (AP) — Dos- biaha campeon di Stanley Cup, portero Corey Crawford lo core e 'pace car' pa e Grand Prix di IndyCar diasabra.

Organisadonan di e carera a bisa diamars cu Crawford lo core un Chevrolet Corvette Grand Sporte Coupe riba e 14-turn di Indianapolis Motor Speedway, un curso di 2.439 miya.

E dos- biaha All Star di NHL ta e di ocho portero den historia di Chicago Blackhawks pa gana mas di 100 wega, y ta disfruta di restaura autonan antiguo. E nativo di Montreal, di 34 aña di edad, tabata e starter durante e campaña di Blackhawk na 2013 y 2015.

Cualificacion pa e Grand Prix lo tuma luga diabierna.

Trump ta condecora Woods, ta yam'e 'un berdadero leyenda'

WASHINGTON (AP) — Presidente Donald Trump a condecora e golfista Tiger Woods cu e honor civil mas halto di e pais dialuna, describiendo e atleta di 43 aña di edad como 'un berdadero leyenda' cu a transforma golf y despues a lucha a traves di añanan di herida pa bolbe na e cumbre di e deporte.



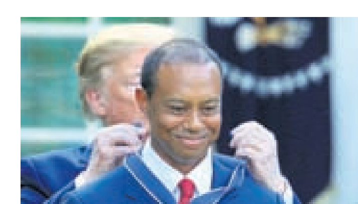
Trump a condecora Woods cu e Presidential Medal of Freedom. E ta e di cuater golfista pa ricibi e distincion aki, y esun di mas jong. Mientras Woods a domina e deporte pa mas di un decada, el a gana su prome titulo mayor den casi 11 aña na e Masters Tournament luna pasa, un comeback cu a captiva mundo deportivo.

Si tabatin un Mount Rushmore pa golfista, Woods definitivamente lo ta riba dje. E tin rango #2 den PGA Tour y otro victoria den torneonan mayor. Pero e decision di e presidente pa dun'e e honor civil di mas halto tambe a ricibi scrutinio si e presidente lo mester boost e profiel di un socio di negoshi di Trump Organization.

Trump ta uzando e cachet di Woods pa atrae fanaticonan na su propiedadnan pa añanan largo. Woods a presenta na e casino Taj Mahal na Atlantic City, un dia despues di su victoria den Masters na 1997. Dos mil fan a presenta mientras Woods a cana riba un tapijt cora.

Trump tambe tin acuerdo di negoshi cu Woods. Golfista na e club di Trump na Doral, Florida, por keda den e Tiger Woods Villa. Na Dubai, Woods a diseño un curso di 18 hole maneha pa e Trump Organization.

Sinembargo Christopher Devine, profesor di ciencia politico na Universidad di Dayton, a bisa cu maske Trump por tin un angulo di negoshi, e logronan di Woods ta merece e distincion. "Si presidente Obama of Hillary Clinton a duna e honor na Tiger, niun hende lo a pensa nada", segun Devine.



Ademas, el a nota cu presidentenan anterior a yega di otorga e medaya na sostenedonan y donadonan politico. Por ehempel, Obama a duna e medaya na Bruce Springsteen, kende a presenta concierto pa sostene e campaña di eleccion di Obama. Tambe el a duna e medaya na su vice presidente, Joe Biden.

Woods a presenta na e ceremonia cu su mama Kutilda, yiunan Sam Alexis y Charlie Axel, y su pareha Erica Herman. E caddie di Woods, Joe LaCava, tambe tabata presente.

Folau culpabel di mala conducta pa tweet anti-gay



SYDNEY (AP) — Un audiencia disciplinario a dicidi ayera cu e fullback di Wallabies, Israel Folau, a comete un 'violacion di nivel halto' di e codigo di conducta di Rugby Australia ora el a uza rednan social pa critica homosexualnan.

"E panel awe a duna un decision cu Israel Folau a comete un violacion di nivel halto di e Codigo di Conducta di Hungadonan Profesional, cu su post riba rednan social dia 1o di april 2019", e declaracion di Rugby Australia a bisa.

"E panel awo lo tuma mas declaracion por escrito di e partidonan pa considera e asunto di sancion."

Folau, di 30 aña di edad, a presenta na e audiencia pa reta e decision di Rugby Australia di termina su contract despues cu el a post na april riba rednan social cu hende gay, como tambe otro 'picadonan', lo enfrenta condena a menos cu nan arepenti.

E audiencia originalmente tabata programa pa un dia diasabra ultimo, pero a extende pa diadomingo y a sigui pa un tercer dia ayera.

El a conclui cu presidente di New South Wales Waratahs, e frankisia di Super Rugby di Folau, a pidi pa 'sentido comun' y un acuerdo.

"Esaki ta un situacion 'no-win' pa e wega y fanaticonan, y mi kier mir'e resolvi mas pronto posibel", Roger Davis a bisa e Sydney Morning Herald. "Mi ta kere un acuerdo ta sentido comun, e lo ta sabi. Si esaki sigui bay pa largo, definitivamente no tin ganado." No a bisa ki tempo lo anuncia e sancion.

Tambe tin reporte den media Australiano cu Folau a ricibi un oferta di 1 miyon dollar Australiano (US$704,000), su salario anual, como acuerdo riba e prome dia, pero e no a acepta e oferta.

Folau a hunga 73 partido test pa Australia. Den su partido mas reciente pa e Waratahs, Folau a anota su di 60 try, mas cu cualkier hungado den Super Rugby, kibrando e record di ex- winger di New Zealand, Doug Howlett.

Na februari, Folau a firma un extension di su contract pa keda cu Waratahs y rugby Australiano te fin di 2022.

Folau, un Cristian devoto, a argumenta cu su post riba rednan social tabata contene un verso di Bijbel.

US Soccer ta entrega contesta na demanda di team femenino

ESTADONAN UNI (AP) – Federacion di futbol Mericano formalmente a nenga acusacionnan di discriminacion di genero haci pa e hungadonan di team nacional.

Bintiocho miembro di e pool actual di hungado femenino a entrega e demanda dia 8 di maart na un corte na Los Angeles, bou di e Equal Pay Act y titulo VII di e Civil Righs Act, denunciando 'discriminacion di genero institucionalisa' cu ta inclui pago desigual cu nan contraparte masculino riba e team nacional.

E federacion (US Soccer Federation, USSF) a entrega su contesta dialuna, como un luna prome cu e Mundial femenino. USSF ta bisa cu cada decision haci 'tocante e conducta acusa den e demanda tabata pa motibonan legitimo di negoshi y no pa un proposito discriminatorio ni ilegal'.

E federacion ta insisti cu diferencia di pago ta resultado di diferente acuerdo colectivo cu ta establece diferente structura di pago pa e dos team. E acuerdonan aki no ta publico.

USSF tambe a insisti cu cualkier diferencia entre e team nacional masculino y femenino no ta basa riba genero, sino 'diferencia den e ingreso agrega di e diferente team y/of cualkier factor aparte di genero."

"No tin base legal pa e declaracion di USSF cu cualkier otro cos excepto un doño di trabou singular operando tanto e team masculino como e femenino – cu ta enfrenta condicionnan drasticamente desigual y pago bou di nan doño di trabou comun", segun Molly Levinson, un vocero pa e hungadonan cu a entrega e demanda. "USSF no por hustifica su violacion di e Equal Pay Act y Titulo VII cu e acuerdonan colectivo separa ni cualkier otro factor cu genero. Hasta como e team mas decora den historia Mericano, USSF ta trata e team femenino como 'menos' cu igual compara cu nan colega masculino. Nos ta anticipando un huicio otro aña despues di Mundial."

USSF y e team femenino a bay di acuerdo na april 2017 pa un acuerdo colectivo te cu 2021, cu ta duna e hungadonan mas pago y miho beneficio. E federacion ta bisa cu e demandanan no ta alcansa e nivel necesario pa daño pasobra no tin evidencia di intencion malicioso, inconsidera of fraudulento pa nenga e hungadonan nan derecho.

E demanda en cuestion ta un escalacion di un disputa largo tocante pago y trato. Cinco hungadonan a entrega un keho na 2016 cu e US Equal Employment Opportunity Commision, cu ta acusa di discriminacion di pago di e federacion. E demanda efectivamente a caba cu e keho aki.

Kyle Luidens y California West Deplorables campeon D4 – 5 Man series National Xball League





ORANJESTAD – Recientemente Kyle Luidens cu ta practica e deporte di Paintball na Merca a sali campeon cu e titulo di e 1st place hunto cu su team California West Deplorables. Nan a participa den e D4 – 5 Man series di National Xball League na Housten,Texas.

Kyle Luidens no ta un cara desconoci den e mundo di paintball na Aruba unda el a practica e deporte pa varios aña caba incluyendo cu su team na Aruba esta Chronic Chaos. Aki nos por mira con un Arubiano den e deporte extremo ta logra saca cara di nos dushi isla den e deporte Paintball. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Trever Faro selecta pa dos seleccion na Hulanda

ORANJESTAD - Recientemente e hoben futbolista Trever Faro hunto cu algun compañero a bay Hulanda pa asina haci un try-out den e Jonger Oranje Talentendag cu ta masha renombra.

Riba e prome dia na Pijnacker, Hulanda e delantero veloz di Sv Estrella, Trevor Faro a wordo scogi pa scoutnan pa continua den e siguiente ronda mientras pa su mañan na e ciudad di Wormerveer, e hoben Trevor Faro un bes mas ta cay den e seleccion di Jonger Oranje den e categoria U-19.

Den luna di juni proximo, Trevor lo bolbe Hulanda unda e mester scoge un di e dos seleccion cu el a wordo selecta p'e.

Un bon noticia pa e hoben futbolista Trevor Faro mirando cu den tur e hobennan cu a participa den henter Hulanda e ta cay dos bes aden y den dos diferente ciudad. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Shete atleta ta Best Fighter den Gold Coast Taekwondo Cup

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga Gold Coast Taekwondo Cup. Aki ta unda cu e atletanan Ray Jean Lejuez, Rushineldy Lejuez, Reginald Tromp, Nathan Fradl, Leonard Philips, Alisha van Geene y Esther Coffy a sali best fighter den e Gold Coast Taekwondo Cup.

Alisha van Geene a bira independiente pa un par di tempo pa asina respira un rato y a hala hopi atencion cerca e refereenan cu a scoge como nan miho bringado infantil. Alisha van Geene kende tabata ausente di e actividadnan di Brazil Taekwondo Stichting a bin cu hopi hamber pa bringa y tabata kier a bringa cu ken cu ta. Asina mes el a enfrenta Ingomar Jacobs pa sigui despues cu William Constant. Alisha van Geene su lombrishi ta dera na Noord Taekwondo Center na e imperio di instructornan manera: Master Melvin Rasmijn, Master Joshmar Wever, Master David Dubero y Grand Master Chaco Cornelio kendenan a siña Alisha van Geene kiko ta Taekwondo.

Ray Jean Lejuez y Rushineldy Lejuez no ta caranan desconoci den Taekwondo y sa haci locual ta di spera di nan ora di bringa. E refereenan a scoge Ray Jean Lejuez best male fighter infantil y Rushineldy Lejuez best female fighter cadet. E refereenan internacional cu a referee e di 10 Gold Coast Taekwondo Cup tabata: Mater Eric Barry, Master Augy Tromp y Master Moices Dumfries. Hopi ta kere cu e trabou di referee ta facil, pero e no ta. E otro atletanan cu a wordo scogi como best fighter ta: Roderick Tromp best male cadet fighter, Nathal Fradl best male junior fighter, Leonard Philips best male senior fighter y Esther Coffy best senior female fighter. Brazil Taekwondo Stichting ta felicita tur e best fighternan.

Brazil Taekwondo Stichting lo anuncia otro siman kendenan ta e atletanan cu a wordo scogi pa e Test Event di Best of the Best cu ta dia 5 di october 2019.









Booshi Wever (UPP):

'Carta habri na gobierno, minister Ruiz Maduro, parlamento y representantenan di ATIA/sindicato riba corupcion na Serlimar'



ORANJESTAD - Dia 2 di april 2019 UPP a dirigi cartanan na e.o. Otmar y tambe na minister Xiomara Ruiz Maduro cu e peticion pa duna nos copia di documentonan referente e "destaho bou man" di un incinerator pa kima "sludge", desperdicio medico y cadavernan di animal. Ta trata di un proyecto cu ta encera compra di un incenirator y e operacion di esaki pa 5 aña.

E Proyecto lo costa por lo menos 15 miyon florin. Den e documentonan cu nos por a lesa, nos a bin compronde cu pa compra di e incinerator lo bay uza 1.7 miyon florin cu ta procedente di FDA.

Diabierna U.P.P nos a ricibi un carta di Otmar na unda e ta notifica nos cu el a manda nos "bezwaar" pa LAR. Esaki obviamente pa tarda cos, pero nos lo laga Corte dicidi si nos tin derecho pa haya copia di e documentonan of no. Mi ta supone cu e motibo principal di Otmar pa no duna nos e documentonan ta simplemente pa pueblo no haya sa con el a privilegia un amigo cu gañamento y corupcion. Pero aki cos no a caba. Ayera pa nos gran sorpresa nos a ricibi un carta for di sra. Ruiz- Maduro na unda e ta bisa nos cu e no tin ningun conseho di ningun departamento cu ta cay bou di su responsabilidad. Algo hopi peculiar y insolito.

Te asina leu cu nos sa, cu ora trata un destaho bou man esaki mester sosode cu consentimento di minister di Financia, ya cu riba e Ministriele Beschikking mester ta poni "in overeenstemming met". Pues aki ta trata di un MB pa un destaho bou man, cu mester tin e firma di e minister di Financia. Awor con ta posibel cu un minister di financia ta firma un MB sin un conseho ni di su propio departamentonan, manera u direccion di Financia y un CAD, y ni di departamento Huridico. Y mas straño ta cu e minister no ta ni pidi nan tampoco. Ni di FDA! Ta kico anto? Ta firma "bij het kruisje" atrobe sin wak kico Otmar ta bezig cune? Of sra. Ruiz-Maduro ta kere cu e por laba su man pasobra e no kier ta particip'e den e actonan coruptivo cu Otmar ta cometiendo? E contesta di minister Ruiz Maduro ta liña recta contra loke su persona mes y su partido a bin ta denuncia durante e gobernacion anterior, esta falta di transparencia y integridad.

No ta minister Ruiz Maduro so ta laba man, pero tambe parlamento y un organisacion manera ATIA cu ta laga su representante aproba tur e corupcionnan aki, esaki hunto cu e representante di sindicatonan. Unda SEPPA, FTA, TOPA etc. etc. a keda? Of ta scoge un biaha mas pa laga gobierno masacra e pueblo pa despues bin bisa: "yo no fui?" Con ta posibel cu e minister cu mester percura pa nos financia publico ta ser bon cuida, ta permiti Otmar "sjoemel" y "knoei" djis pa complace cu amigonan y cuidou cu e no ta yuda laba placa sushi y mancha cu sanger di e pueblo Venezolano por medio di "stromannen" aki na Aruba?

Nos mester tin "free enterprise"! Pero esaki no por conduci na "free for all" pa motibo di corupcion, tampoco esaki mester bay para bira un "wild wild west" na unda esun cu ta mas ladron of esun mas corupto ta sali victorioso y e pueblo mes ta esun cu al final lo mester bay paga pa e "wild wet party" aki. Y manera sra. Ruiz Maduro mes a bisa den pasado cu nos pueblo lo bay paga pa un pachanga cu e no a wordo invita!! Y mientras tanto parlamentarionan ta den un soño profundo.

ANUNCIO/BLBA/039/19

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao.

Nomber peticionario: **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA).**
Nomber **EMPRESA**: **"GCA Auto Sales N.V."**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 7 di mei 2019
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

BONDIA ARUBA

Benny Nisbet (PPA):

'Un discusion nacional pa evalua si ta mantene e sistema C.P.I. of ta cambi'e pa un N.A.W.I. ta na su luga'



ORANJESTAD - PPA a tuma nota di e decision di ministro encarga cu Social y Labor Glenbert Croes pa aumenta salario minimo cu 3% entrante 1 di mei 2019.
Un decision cu a causa reacciona di sorpresa den mundo comercial/turistico cu no a wordo poni na altura cu un aumento lo tabata pendiente.

Segun gobierno pa e trahado por tene cuenta cu e aumento di gastonan di bida.
Na otro banda ora cu e actual gobierno MEP POR RED a drenta como gobierno e propio ministro di Labor Glenbert Croes a declara cu lo mester duna e clase trahado un aumento di salario minimo minimalmente di cien florin.
Cu otro palabra ainda nos flamante ministro falta pa duna e trahado un aumento di minimalmente e suma di f. 49,---!! Reaccion di gremionan comercial ta indica cu e aumento aki lo nifica aumento di prijs di producto den futuro cercano.
Kico e aumento realmente ta significa pa e clase trahado ?
Salario minimo cu tabata f. f. 1711,15 awor a wordo aumenta pa f. 1762,48
esta e aumento real di 3% ta nifica un aumento di f. 51,33 pa luna.
Si parti e entrada aki den siman esaki ta nifica un trahado cu ta traha 40 ora pa siman lo cobra f. 411,07 pa siman.
Si parti e salario aki door di 160 ora pa luna e ta nifica cu e trahado a ricibi un aumento di f. 0,32 kenta pa ora……f. 2,56 pa dia…..f. 12,80 pa siman cu ta bira e f. 51,33 pa luna. Prijs di cuminda a subi hopi mas cu esaki ultimo aña !!
E Conferencia di labor !!
Na mes momento gobierno un dos dia prome cu a introduci e aumento di salario minimo tabata tin un conferencia dedica na Labor unda tur partner den e proceso tabata presente y a participa na discusion riba e temanan cu lo wordo presenta pa e diferente partner dentro di nos sociedad laboral.

PPA ta sostene e conferencia di labor aki cien porciento!! Na mes momento nos ta spera cu tur topico cu mester wordo trata lo wordo trata debidamente.
PPA lo kier referi na e Rapport/Conseho di ILO di 2005 unda ILO a expresa su opinion di e sistema cu Aruba ta uza pa determina ki ora y con ta yega na e aumento di salario minimo.
ILO ta cualifica e sistema cu Aruba ta uza como e sistema di C.P.I. (Consumer Price Index) cual sistema segun rapport di ILO (2005) no ta duna e clase trahado di Aruba un participacion den e progreso economico real di nos pais!!
I.L.O ta señala cu e 'indexering' cu a duna (si duna!) na clase trahado na Aruba pa añanan ta solamente trata e aumento di nivel di bida riba nos isla pero nunca a trata un parti di progreso economico real di e pais. Y como tal e trahado a cay atras den locual e mester pa mantene su forsa di compra y participa den e progreso economico di nos pais.
Na Aruba pues no ta existi un maneho di salario minimo cu ta tene cuenta cu e crecemento real di e economia (Hulanda p.e. tin esaki un cincuenta aña caba, incluyendo un ley cu ta fiha con e proceso tin cu wordo hiba!).

Consecuencia di esaki ta cu e buraco entre rico y pober, o sea, e pobresa relativo, ta aumenta dia pa dia!. E gobierno cu tin miedo di hisa e salario minimo un tiki mas cu CPI(coreccion pa inflacion so, cu ta pretende mantencion di e balor di compra di e sueldo-waardevastheid – pero no un progreso real, welvaartsvastheid) ta demostra con mal economista nan ta.
Tur e asunto aki por wordo bon maneha si tin un bon politica pa hisa productividad. subi productividad no kiermen cu tur hende mester traha mas y mas. E kiermen mas bien cu mester bay traha mas inteligentemente.

ILO a propone na gobernacion di Aruba desde 2005 pa tene un discusion nacional pa evalua e introduccion di un sistema otro cu ta hiba e titulo di NAWI.(National Average Wage Index) den cual sistema fuera di duna e trahado un asina yama aumento di salario minimo basa riba inflacion ta dun'e tambe un aumento basa riba e progreso economico real di bo pais!!
PPA ta ripiti Aruba nunca no a conoce esaki !! Y esaki ta nifica cu a pesar cu e clase trahado anualmente y awo dia 1 di mei ultimo ta ricibi un aumento di su salario basa riba inflacion …..esaki ta encera solamente pa mantene su forsa di compra'(?) y asina mes PPA ta bisa esaki cu pregunta grandi pasobra ILO su rapport a señala cu tabata tin aña cu Aruba no a conoce un aumento basa riba inflacion tampoco y si pone acerca cu e trahado Arubiano cu ta cobra solamente un salario minimo No conoce un participacion den e progreso economico real ……..esaki ta demostra con hopi e forsa di compra di e trahado Arubiano a bay atras den curso di hopi añanan.
Ta p'esey un aumento di 3% PPA ta considera mucho poco/'chickenfeed'!!
Ta p'esey añanan largo PPA tabata e prome y unico partido cu a boga pa tene un Conferencia di Labor/ Plataforma Nacional pa asina discuti entre partnernan social si ta mantene e sistema di CPI (Consumer Prix Index) of introduci un NAWI esta (National Average Wage Index). PPA ta di opinion cu e hecho cu tin un plataforma nacional of conferencia dedica pa discuti e puntonan relaciona cu e derecho y debernan di e clase trahado y doño di trabou y e deber di gobierno cu lo ta na su luga pa e punto aki tambe haya e debido atencion di tur participante.

PPA ta yam'e:
"Evaluacion profundo di nos sistema C.P.I versus un sistema N.A.W.I" pa determina e aumento cu e trahado cu ta cobra salario minimo realmente tin derecho riba". PPA ta di opinion cu Aruba ta hopi laat den un evaluacion riba un topico asina importante pero miho laat cu nunca. Un discusion of reaccion cu e aumento di 3% riba e salario minimo tabata un sorpresa y cu esaki lo causa inflacion ta solamente un 'show politico/laboral' pa tapa e realidad scondi pa hopi aña cual ta mantene un masa pober y ta permiti un grupito bira mas y mas rico dentro di un economia. Nos ta spera cu pueblo trahado ricibi e otro parti di e f. 100,-- cu MEP a priminti na dje.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Alrededor di 1850 candidato ta participa na e examennan di scol secundario'

ORANJESTAD - E periodo di examen a duna inicio na Aruba y cu esaki ta trece un capitulo di sumo importancia pa tur e studiantenan en cuestion. Mas cu claro esaki tambe ta trece su retonan, pa tur cu ta envolvi den enseñansa secundario na Aruba, specialmente e studiantenan como henter e nucleo familiar.



Alrededor di 1850 studiante ta bezig cu nan examennan riba diferente nivel di scol secundario: EPB Hato cu 312, EPB San Nicolas cu 148, MAVO rond di 850, HAVO San Nicolas cu 134 y HAVO Playa 300 y VWO cu 123.

5 Reto comun

Segun Ras e dianan cu tin dilanti di e studiantenan awor, ta uno yena cu reto y ta bon pa percura, pa e cinco puntonan aki, no bira un obstaculo y evita nan mas cu ta posibel. "P'esey un bon planificacion ta di sumo importancia, pa por balansa bo ora-, dia- y materianan cu bo tin cu studia, pa evita cu na final, bo ta bay traha examen, sintiendo cu bo por a haci mas," Ras a cuminsa na bisa.

1. Falta di Disciplina: "Bo nivel di exito ta determina pa bo nivel di disciplina y perseverancia". Un rutina di disciplina riba loke bo tin cu studia y ki ora bo tin cu studia ta yuda bo enormemente pa ta exitoso. Exito no ta sosode cu ayudo di magia. Percura pa un planificacion bon planea y un guia bon delinea.

2. Demasiado Atraccion: En bes di nan ta concentra riba nan metanan, e studiantenan hopi biaha ta inspira pa e storianan exitoso y no ta dedica tempo riba nan preparacion. Y sin laga afo social media y otro artefacto cu ta kibra e concentracion. Ta consehabel pa pone bo celular un caminda leu y no mishi cu ne, mientras bo ta studiando.

3. Peer Pressure: presion di famia ta uno cu sigur hopi studiante lo sinti. Un bon guia, palabra di motivacion, accion di empatia semper ta bonbini den e periodo aki y asina garantisa cu bo yiu no ta sinti mas presion, cu e mes ta poniendo riba su mes caba.

4. Posterga e capitulo: kisas bo a studia un capitulo cu ta mustra di ta poco dificil pa compronde. En bes di completa e capitulo ey, bo ta dicidi pa lag'e pa ultimo, ora bo tin mas tempo pa dedica na e materia. Esaki ta un NO-NO! No posterga loke ta rekeri bo atencion inmediato. Warda te ora bo tin tempo, solamente lo stroba e proceso, practica y di tin un bista riba e detayenan. P'esey resolve e problema mas pronto cu ta posibel.

5. Falta di Guia: hopi biaha e studiantenan por haya nan mes perdi. Ki caminda pa bay? Con pa planea pa bo studiamento? Ken mi acerca ora mi tin dificultad? Tur e preguntanan aki ta kita nan concentracion. P'esey ta importante pa planea cu un docente of mayor, of cualkier persona cu tin experiencia, pa nan fungi como bo guia of mentor. No duda pa acerca un hende y asina evita e sentimento di no ta sigur loke bo ta haciendo, unda bo ta perde hopi tempo valioso di concentracion y dedicacion na bo studiamento.

Conseho final

Ras den su añanan di experiencia como docente di examen, ta indica cu conseho nunca ta falta studiante ni mayor, pa asina surpasa e periodo di examen y sali victorioso. "P'esey mes ta importante e rol cu cada miembro di famia mester tuma den e momento crucial aki pa e studiante en cuestion. Cooperacion, trahamento hunto, motivacion y atencion ta clave pa e studiantenan" Ras a sigui elabora. Ta bon pa enfatisa, cu un studiante no por pasa oranan largo ta studia y ta bon pa tuma un break cada 45-60 minuut y evita keda sin drumi e anochi prome y percura pa bo drumi tur anochi suficiente. Studia den grupo of combersa cu un adulto tocante un materia tambe sa resulta den algo positivo, specialmente ora cu e studiante a pasa basta rato caba ta studiando. Percura pa e studiante come bon mainta, ya cu e orario di examen ta largo y sigur e tin mester di e energia, sin importa cu normalmente e studiante no sa come. "E stress y presion cu examen ta trece cu ne, ta pone uno sinti e cosnan di mas straño cu por tin, incluso hamber. Y finalmente cada mayor mester ta envolvi den e proceso di examen di nan yiu y ta extra atento con su dia ta bayendo y demostra bo interes y responsabilidad como mayor", Ras a finalisa bisando.

Fundacion Family First ta organisa curso titula 'Conoce bo Pareha 2019'



ORANJESTAD – Fundacion Family First funda na 2012, un yabi pa bidanan fuerte y saludabel ta organisa curso anual titula, "Conoce bo Pareha." Reconociendo e hecho cu famia ta e fundeshi y pilar di un comunidad,Fundacion Family First su meta ta pa fortalece famianan na Aruba. Den cuadro di esaki e fundacion ta organisa varios curso anual, y un di esakinan ta "Conoce bo Pareha."

E meta ta pa alcansa famia y individuonan pa ofrece sosten, conocemento y servicio cu lo dirigi nan riba e caminda pa ta un famia fuerte, estableci y sostenibel.

Family First ta haci esey dor di, 1. Ofrece sosten na famianan, programa y cursonan segun e necesidad, 2. Organisa evento pa mehora relacion entre pareha pero tambe entre mayor y yiunan, 3. Yuda desaroya fortalesa y capacidad familiar dor di laga e persona reconoce su puntonan fuerte, 4. Provee oportunidad pa desaroya nan puntonan fuerte traves di varios vehiculo, 5. Facilita e acceso na recurso, manera otro instancia pa logra haya ayudo.

"Despues di varios aña trahando cu famia nos a ripara cu tin dos area clave cu mester di mas atencion; e area di financia y e area di relacionnan. Segun estadistica di CBS, porcentahe di divorcio a subi significantemente, un situacion cu ta hopi alarmante. Un divorcio tin su efecto no solamente ariba e pareha cu a divorcia pero tambe nan yiunan y consecuentemente henter un nacion. Awendia tin curso pa varios area, pero pa matrimonio nada ta wordo exigi. Pa por tin un relacion cu un otro persona, y mas ainda, na nivel di matrimonio, ta bon pa conoce e persona bon prome," Annelies Schoop, Presidente di e fundacion ta bisa.

"Nos a ripara cu e resultado di e retironan anterior ta cu nan ta conoce otro miho. Nos ta trata cu nan vision pa futuro, percurando asina cu nan ta riba mesun linea y nan ta bay hunto pa un (1) meta. Ora nan sali for di e retiro nan ta masha motiva pa bay dilanti. E feedback cu nos ta haya ta cu nan a haya hopi goso. Tabata tin pareha cu tabata na punto pa divorcia, cu no a divorcia mas y nan ta bayendo hopi bon te cu awe," Schoop a bisa.

Temanan cu lo wordo trata ta: 1. Haya sa e personalidad unico di bo pareha, 2. Haya sa e idioma di amor di bo pareha, 3. Kico hende muhe mester sa di hende homber y visa versa, 4. Haya sa e forma di comunicacion di bo pareha. E facilitadonan di "Conoce bo Pareha," ta Enid de Kort, Entrenado di Pareha, Raymond Maxwell, Entrenado y Mediador Certifica, Sharleen Tromp, Desaroyado di Talento y. Annelies Schoop Presidente di Fundacion Family First.

"Bo por crece hunto, sin guia, sin un vision of dedicacion, door di cay y lanta, cay y lanta, pero bo por inverti den e bienestar di bo relacion y dedica na dje door di participa na retironan ofreci manera 'Conoce bo Pareha,'"Gisbeth Boekhoudt, cursista di "Conoce Bo Pareha 2018," kende a participa aña pasa, hunto cu su señora Raquel Boekhoudt, a bisa.

Segun Facilitado y Mediador Certifica, Raymond Maxwell, e problema ta cu hopi biaha nos no sa cu nos tin un problema. "Riba un manera practico bo kier trece toch e auto consciencia eynan y si esaki ta e caso, identifica esaki, reconoce y construi un miho relacion cu bo pareha y cu otro hende. Nos tin e hermentnan necesario pa hiba nan door di e proceso aki," Maxwell a bisa.

E retiro lo tuma luga na Hoffie Rooyer y ta cuminsa diabierna 17 di mei pa 7or anochi te cu diadomingo 19 di mei pa 12or merdia. E prijs ta solamente Afls.350,00 pa pareha y ta inclui tur material, cuminda, snacks y luga di drumi. Lo tuma solamente 15 pareha, pues no warda te na ultimo momento. Durante e retiro aki, lo bo no solamente siña conoce bo pareha, pero tambe lo bo bay conoce bo mes mas miho. E programa ta hopi varia y ta ofrece un fin di siman inolvidabel. Por tuma contacto via e-mail na info@familyfirstaruba.org of na tel 5820099 y 6999928. Registracion ta bay online via link: https://bit.ly/2V5wMo4





**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya
forsa. Salmo 23 : 1-3**

A fayece inesperadamente mi querida casa, y nos mama, wela, bisawela y tanta stima



Maria Erasmus Boekhoudt

Mihor conoci como: 'Mina' of 'Mai'
***03-12-1939 - †05-05-2019**

Na nomber di su:

Querido esposo: Alberto Ricardo Erasmus

Yiunan:
Mariela Erasmus
Elvis Erasmus y Janeth
Francis Erasmus y Maritsa
Selva Erasmus

Manera yiu:
Nivia y Masoud Doolabi
Johny y Miriam Angela Erasmus

Nieta/o nan stima:
Janella Gamarra y Roald Paula
Francine Erasmus y Jimmy Ridderstaat
Marck Erasmus
Jurgen van Schaijk y Maaike van der Toorn
Marelvia Erasmus y Jason Donato
Jay-Mar Gamarra
Isaac van Schaijk
Elianna Erasmus y Heinrich Gonzalez
Arwin Doolabi
Yalda Doolabi
Rashid Erasmus
Tamara Erasmus

Bisanieta/o nan stima:
Jaydziah Boyé
Jean-Kendrick Erasmus
Jaléah Ridderstaat
Jaethro Ridderstaat

Rumannan:
Theresita Palfit – Boekhoudt y famia
†Catarina Navas – Boekhoudt y famia
†Rosita Croes – Boekhoudt y famia
†Delinda Croes – Boekhoudt y famia
†Pedro Pablo Boekhoudt y famia
†Emiterio Boekhoudt y famia
Filomena y Rufo Angela – Boekhoudt y famia

Sobrino y sobrina, primo y primanan, swa y cuñanan

Su bon amiganan:
Denny y Paulino Kock
Ina y Rudolf Maduro
Maria Geerman
Rudmila y Rufo Loefstok
Sonia y Nady

Demas famia: Boekhoudt, Erasmus, Solognier, Gamarra, van Schaijk, Croes, Palfit, Navas, Angela, Geerman, Doolabi, Oduber

Den nomber di demás famia ta invita pa e acto di entiero y despedida cual lo tuma lugar diahuebs 9 di Mei 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.

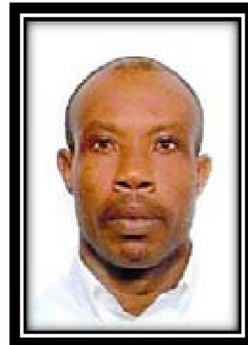
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Adelson Latouche

*17-11-1975 (Haiti) - †03-05-2019 (Aruba)

Na nomber di su:

Tata: Ilva Latouche

Rumannan: Nadege Latouche (Francia)
Guerline Latouche (Merca)
Olivia Latouche (Merca)
Ivane Latouche (Chile)
Florence Latouche (Haiti)
Monise Latouche (Haiti)
Elove latouche (Haiti)

Tantanan: Therese Latouche
Simone Latouche (Haiti)
Lomeni latouche (Haiti)

Tio: Obla Latouche

Primo(a)nan: Dieudoneze Latouche Desrosiers, Audison Latouche, Evelyne Latouche, Benette Latouche, Guerci Latouche (Haiti), Ketlie Latouche (Haiti), Ginette Latouche (Haiti), Mideline Latouche (Haiti), Eny Desrosiers, Priscille Desrosiers (Hulanda), Francella Desrosiers, Genevieve Maxi,

Comper: Ebal Coichy

Comer: Beatrice Rene Coichy

Iha: Woodly Coichy

Swa: Lenier Fofilien (Merca)

Amiga di cas: Louisa Brete

Amigonan: Renel Hyacinme, Jacob Fleurimon
Famia: Adeline Ras, Roseline y Lucson Latouche, Helen y Jerry Latouche, Livinson Latouche, Keny Latouche

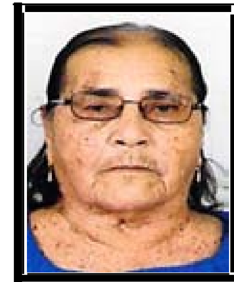
Famia Latouche ta invita famia y conocirnan pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 11 di mei 2019 di 2or pa 4or pm na Iglesia Emmanuel na Tarabana despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 10 d mei 2019 di 7or pa 9or pm



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Thomasa Farro

*29-12-1927 - †06-05-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Na nomber di



Ta extende palabra di condolencia na famia di:

Sra. vda. Brigida Ras-Geerman

mama di nos colega
Genaria Tromp-Ras



SETAR ta participa fayecimento di:

sra. vda. Brigida Ras - Geerman

Mama di nos colega

Judith Ras
Allround Medewerker Magazijn

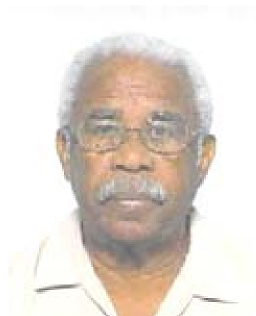
Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 8 di Mei 2019 di 2:00 pm pa 4:00 pm na Misa Inmaculada Concepcion y después pa santana Católico na Sta. Cruz.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Judith y demas famia.



Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querido esposo, tata y welo:



Sr. Frans Julius Adonis

Mihor conoci como 'Dudu'
Lid in de Orde van Oranje Nassau
***25-01-1937 - †05-05-2019**

Na nomber di su:
Esposa: Modesta "Keta" Adonis
Yiunan: Lisette y Ernst Mohamed
Gina Adonis
Edmond Adonis
Zelda Steenen

Nietonan:
Justin Mohamed y Karina Wadhwani
Jürgen Cardoze
Gennesis Cardoze

Rumannan: Eddie y Annie Adonis y famia
Marlene Adonis y famia
Elvio (Papi) Adonis

Swa- y cuñanan: Vda. Diana Hernandes
Annie Kelly
Vda. Irma Kock
Vda. Elsa Dania
Lucia y Elio Maduro
Maiky y Silvia Kelly
Rufo Kelly

Sobrina stima: Maritza Siliee

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan, ihanan, amigonan, bisiñanan.

Ex coleganan di Domeinbeheer, integrantenan di SV Dakota y SV Roma.

Mama di su Yiu: Magda Steenen

Demas famia: Adonis, Hernandes, Mohamed, Cardoze, Siliee, Gietel, Agatha, Arends, Cardoso, da Costa, Gomez, Does, Beugelsdijk, Ras, Kelly, Kock, Dania, Maduro, Holsman.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 10 di mei 2019 di 9or pa 11or di mainta, despues lo sali pa Santana Catolico na Caya E. Petronian a Playa.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 9 di mei 2019 di 7or pa 9or di anochi

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, sobrewela, ruman y tanta stima :



Sra. Vda.Brigida Ras-Geerman

'Da', 'Dudu' of 'Mama'
***08-10-1923 - †03-05-2019**

Na nomber di su:
Esposo: †Jacobo "Coby" Ras
Yiunan: Eddy y Alicia y yiunan
Ignacio Ras y yiunan
Nora Ras y yiunan
†Rafael Ras
Juan y Dora y yiunan
Genara y Maikel y yiunan
Ruby y Juana y yiunan
Teeuw Ras y yiunan
Judith y Tommy y yiunan
Pascual Ras y yiunan
Anchi y Ray y yiunan
Mescos cu yiu: Richard Paesch
Marlon Ras
†Shannon Geerman
Bugs Bunny
Rumannan: †Adriana v/d Biezen y famia
†Reinilla Leon y famia
Maria Henriquez y famia
†Anna Geerman y famia
†Daniel Geerman
†Johan Geerman
Florita Kelly y famia
Nieto- y nietanan, bisanieto -y bisanietanan, tataranieto- y tataranietanan, sobrina- y sobrinanan swa- y cuñanan, primo -y primanan, suegra- y suegonan
Amiga di cas: Ita Kelly
Bon bisiña: Maria {Tantia) Ras
Tur ex compañeronan di Club Kibrahacha
Demas famia: Ras, Geerman, Tromp, Kelly, v/d Biezen, Dania, Dirksen, Malmberg, Lacle, Paesch, Franken, Werleman, Kock, Winterdaal, Croes, Dijkhoff, Leon, Henriquez, Koolman, Thiel, Rojas, Thijsen, Martinus, Rasmijn.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion diaranson 8 di mei 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Condolencia lo tuma lugar na aurora Funeral Home diamars 7 di mei 2019 d 7or pa 9or di anochi.
Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel di Koningin Wilhelmina Kankerfonds pa donashon
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela y tanta stima:



Fidelia Fausta Frans-Janga

Mihor conoci como 'Mami of Dina'
***20-09-1935 – †02-05-2019**

Na nomber di su:

Yiunan:
Michael Frans y Carmen Frans-Danies
Debora Frans y Nico Connor
Antonio Frans (Juni) y Karin Frans-Loffeld
Iona Frans y Vedat Kaya
Nieto(a)nan: Gianno Croes
Archenis Croes
Michelline Frans
Mitchell Frans
Nigel Frans
Quincy Frans
Cheyenne Frans
Meliha Frans
Zakir Frans
Selim Frans

Bisanieto: Dshaun Frans

Ruman: Estefanio (Papa) Janga y famia

Swa: John Frans y Famia

Demas famia: Frans, Janga, Rosario, Ranis, Muller, Danies, Connor, Loffeld, Kaya, de Palm, Soliana, Paula, Dunlock, Engelhardt, Montanus, Cecilia, Semeleer

Tur bisiña, amigonan y demas famianan na Aruba,Bonaire, Corsou, Hulanda y Ingleterra ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 11 di mei 2019 di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Adres pa condolencia:
Diabierna 10 di mei 2019 di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.
Si acaso den nos tristesa nos por a lubida un famia nos ta pidi nos disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 07 Mei 2019 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6773	
9541	
7735	
1671	

BIG 4
Sorteo # 5817
7575

1OFF
Sorteo # 522
9378

ZODIAC
Sorteo # 4576
0989
Virgo

KORSOU
Sorteo # 2398
9378
9157
9924

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	150.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 01-04-17-18-21

Sorteo # 4755		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
11	x Match 4	71.000,-
161	x Afl. 8,00	

MINI MEGA — 06-13-24-28

Sorteo # 1157		Mega Ball 11
0	x Jackpot	
0	x match 4	
2	x Afl. 500,00	320.000,-
56	x Afl 50.00	
59	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**

Alexander — Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO	*8561-2305-4949*
SUPER 4	*6011*
FLAMINGO	*2676-5700-9172*

Lotto Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 07 Mei 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2553
8860
1422
3420

BIG 4
Sorteo # 2553
4968

1OFF
Sorteo # 609
5660

ZODIAC
Sorteo # 2553
7672
Cancer

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	150.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	69.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	310.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 410.000,-**



No tin nada imposibel pa bo boluntad. Evita discusionnan cu personanan terco cu solamente por haci bo loco y crea molester pa abo. Concentra den bo cosnan. Numbernan pa awe: 23, 31, 37 y 48.

Aries



Ta acercando un siman yena di sorpresa. Un persona ausente lo bay duna bo un gran alegria. Loke bo tabata spera lo yega. Lo bin un ocasion pa un combersacion. Numbernan pa awe: 21, 29, 35 y 46.

Tauro



Situacionnan cu bo no ta imagina den amor ta na caminda. Actua cu originalidad y tambe e insistencia propio di bo. Esaki lo kita tur duda. Numbernan pa awe: 19, 27, 33 y 44.

Geminis



Noticianan cu lo cambia e dinamica di e siman aki ta cuminsando. Ta bo dia awe y bo mester pone den balansa sentimento. No laga bo mes wordo guia pa apariencia. Numbernan pa awe: 17, 25, 31 y 40.

Cancer



Ta yega e momento pa duna un bula cualitativo padilanti. No bira tristo pa algo cu inicialmente a causa bo preocupacion, pero cu loke bo descubri ta transitorio. Numbernan pa awe: 7, 15, 21 y 30.

Leo



Ta yegando un etapa hopi productivo. Mantene bo mes alerta. Bon ocasion pa un rato romantico of pa planea di bay un vakantie boso dos so. Numbernan pa awe: 5, 13, 19 y 27.

Virgo



Un ciclo carga di emocionnan intenso. No laga bo mes wordo influencia pa hendenan alarma. E capacidad analitico di bo signo y bo experiencia lo laga bo regla un situacion. Numbernan pa awe: 3, 11, 17 y 24.

Libra



algo raro lo bay sosode un biaha mas. Si pasa un situacion cu bo no ta mira salida, pone bo intuicion y sentido di conocemento humano funciona. No warda mas. Numbernan pa awe: 2, 10, 14 y 21.

Scorpio



Proyectonan lo bira realidad. No rechasa conseho di un amigo. Ta hopi probabel cu for di e siman aki lo bo ta cuminsando cu un romance nobo of aventura pasional. Numbernan pa awe: 9, 14, 24 y 41.

Sagitario



Lo bo cuminsa un etapa cu lo ta constructivo. Awe lo ta un dia satura y lo bo sinti cu tempo no t'ey pa nada. Bo ta coriendo cabes di gay y esey por causa bo problema. Numbernan pa awe: 19, 34, 44 y 51.

Capricornio



Bo lo descubri algo cu lo causa bo hopi alegria. Bo tin cu aplica bo conocemento psikico y loke bo a siña di bo mes pa no husga otro hende mucho duro. Numbernan pa awe: 27, 35, 41 y 52.

Aquario



Un comprobacion sentimental lo alegra bo y lo kita tur bo dudanan. Purba di supera erornan cometi den pasado y biba awo bo realidad cu mas siguridad. Numbernan pa awe: 25, 33, 39 y 50.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule mei 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	01	FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	02	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
TUE	07	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	08	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	17.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	09	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
WED	15	MONARCH	08.00	15.30	C
TUE	21	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	22	MONARCH	08.00	15.30	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/07/2019


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	174.43	175.15	175.95
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	159.56	161.02	162.63
EUR	197.65	199.45	201.46
DKK	25.73	26.45	27.25
NOK	19.42	20.14	20.94
SEK	17.59	18.31	19.11

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 33 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:55pm subida di solo : 6:17am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora, lo bay tin un aumento di humedad den nivelnan mas abou y mediano di atmosfera. Esaki lo pone cu de bes en cuando mas nubia lo bay pasa riba region local. Pa e motibo aki por spera principalmente den oranan di marduga y mainta trempan localmente un awasero pasahero.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa eherce cautela riba lama habri y specialmente na parti oost te noordwest di costa.

Anochi di informacion na Cas di Partido riba votacion pa Parlamento Europeo

ORANJESTAD - Dialuna 13 di mei lo tin un anochi special di informacion na Cas di Partido pa tur esunnan cu a registra pa vota pa Parlamento Europeo.

Durante e ultimo simannan Partido AVP cu un team dinamico di hobennan a asesora interesadonan na Cas di Partido y den diferente bario cu registracion y informacion pa por vota pa Parlamento Europeo.

Mientrastanto e stembiljetnan a yega na oficina di Vertegenwoordiger di Hulanda cu ta duna e posibilidad pa por cuminsa vota. E stembiljet ta otro cu nos ta custumbra cu ne y e aña aki tin un cambio den e forma di vota cu pa Hulanda mes ta nobo tambe. Riba e stembiljet nobo ta vota separa pa un Partido y pa e candidato apart. Un sistema completamente nobo di votacion riba cual lo tin un presentacion tambe riba e anochi di informacion na Cas di Partido.

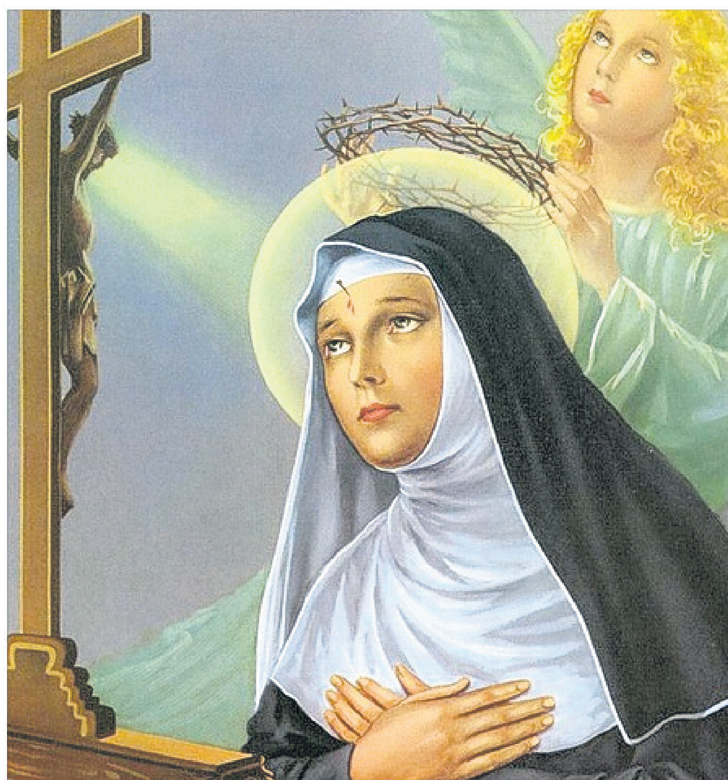
Partido AVP den e proceso aki ta sostene e Partido CDA y specificamente ta duna conseho di voto pa sostene candidato # 1 riba lista di CDA, Esther de Lange. Partido CDA semper a mustra un interes grandi pa nos islanan y Partido AVP tin un relacion historico cu CDA. Recientemente Lider di Partido, Mike Eman a reuni cu e Lijsttrekker di CDA, Esther de Lange y e sosten mutuo entre e partidonan a keda intensifica na interes di henter Reino. Cu Esther de Lange y CDA den Parlamento Europeo nos islanan y Aruba por conta cu nos interes sigur lo wordo sirbi.

Tur hende ta bon bini na e anochi di informacion na Cas di Partido, dialuna 13 di mei for di 7'or di anochi pa haya mas informacion for di CDA y AVP pa cu e votacion pa parlamento Europeo.



Pro-Catedral San Francisco di Asis nobena di Santa Rita di Cascia

ORANJESTAD - Pastoor Stanislaw ta invita tur devoto di Santa Rita y Pueblo di Aruba en general, pa e acudi na nobena di Santa Rita cu ta cuminsa dialuna 13 di mei, 6:30 P.M.



Fiesta di Santa Rita ta tuma luga, diaranson 22 di mei, 7'or di anochi.

Santa Rita un Santo stima, un Santo pa momentonan di desesperacion y den casonan unda cu bo no ta mira solucion mas pa bo problemanan, un Santo pa casnan di famia, un Santo pa hende muhe cu no por sali na estado, un Santo den caso di enfermedad incurabel, of ora bo tin problema cu bo yiunan pidi'e pa intercede pa bo cerca Tata. Santa Rita un Santo cu tabata esposa y mama.

Rumannan, no perde e oportunidad aki pa pidi Santa Rita pa intercede pa nos tur, specialmente awor cu tin tanto divorcio y yiunan cu ta lanta sin nan mayornan.

Nos ta spera henter Aruba pa bin hunto pa nos resa pa nos famia y specialmente e hubentud.

Google ta priminti miho herment pa privacidad y AI mas inteligente

MOUNTAIN VIEW, Calif. (AP) — Google a anuncia actualisacionnan pa su assistent di bos di inteligencia artificial (AI) y hermentnan nobo di privacidad, pa duna hende mas control riba con nan ta wordo track riba caya of den nan mesun cas.



CEO Sundar Pichai a habri e conferencia anual di desaroyado di e compania diamars, notando cu e compania kier haci mas pa keda na vanguardia di 'expectativa di usuarionan cu ta evoluciona constantemente' riba privacidad.
Den un apelacion pa preocupacion tocante tracking di ubicacion constante, e compania lo cuminsa habilita usuarionan di su mapanan digital pa sconde nan identidad pa preveni nan ubicacion wordo graba.
E compania ta ofreciendo su control nobo di privacidad, 'Incognito', entre scrutinio cada bes mas intenso tocante cuanto informacion di usuario e companianan di tecnologia mag di colecta y bende pa propaganda comercial. Facebook a dedica hopi di su propio conferencia siman pasa pa conecta hende mediante mas canalnan priva na luga di ampliamente riba e red social.
Modo 'incognito' pa largo ta ofreci riba varios browser, incluyendo Google Chrome, maske sign in riba bo cuenta generalmente ta nenga esaki, sikiera parcialmente.
Safari di Apple y Firefox di Mozilla ya caba tin varios herment pa privacidad den dje, pa block paginanan cu kier track e actividad online di hende pa nan por bende aviso basa riba nan interes y ubicacion percibi.
E version mas recien di Google Android tambe lo alerta usuarionan ora appnan por ta explotando acceso na data di ubicacion di telefon. Un control di privacidad lo corda usuarionan ora un app cu no ta actualmente bou uzo ta haya acceso na nan ubicacion, y lo permiti e usuarionan stop e.
Android Q, manera e sistema nobo ta conoci actualmente, tambe lo permiti usuarionan restringi acceso na ubicacion mas generalmente – door di limita esaki na ora e app ta den uzo. Stephanie Cuthbertson, senior director pa Android, a referi na data di ubicacion como 'un di bo informacion di mas personal' durante un presentacion.
Data di ubicacion ta un tema doloroso pa Google. Na 2018, un investigacion di AP a haya cu Google tabata continua warda informacion di ubicacion di celular ora usuarionan a opta pa stop e 'location history' riba Android.
E compania tambe a bisa cu lo haci mas cla na usuarionan ki data ta wordo colecta pa su linea Nest di aparatonan conecta riba internet na cas. Y a gaba e recien anuncia funcion di auto-delete, cu ta permiti hende pone un limite pa con largo nan historia di ubicacion ta warda prome cu elimina esaki.
Google ta bisa cu su assistent lo por reserva auto y ticketnan uzando formulario online riba celular Android e aña aki. E tecnologia tras di esaki, yama Duplex, a ser lansa cu hopi fanfaria aña pasa, ora Google a demostra esaki haciendo un yamada pa reserva na un restaurant.
E assistent tambe lo wordo reduci pa e por traha directamente den un celular, eliminando e necesidad pa comunica cu e cloud server di Google pa compronde algun comando. E capacidad pa celular so lo ta disponibel riba e Pixel e aña aki.

Scheur riba brug na Miami a crece 'diariamente' prome cu colapso

TALLAHASSEE, Fla. (AP) — Apenas algun ora prome cu un brug pa peaton a collapse y mata seis persona na un universidad na Miami, ingenieronan a confirma cu scheurnan den e structura di concreto a 'crece di largura diariamente', segun record di un reunion revela dialuna pa e departamento di Transporte di Florida.



E reunion a inclui oficialnan di e estado y di Universidad Internacional di Florida, cual tabata construyendo un brug pa peaton riba un caya ora cu e span a cay riba trafico, matando seis persona na maart 2018. Record di e reunion a ser revela despues di cu nan tabata blokia anteriormente, mientras e National Transportation Safety Board tabata investigando e collapse.
E scheurnan haya den e span a ser discuti ampliamente.
"CEI a confirma cu e scheurnan ta crece di largura diariamente", e notanan a bisa, referiendo na e construccion, ingenieria, y team di inspeccion.
Departamento di Transporte a pidi FIGG Bridge Group, e compania cu a diseña e span, 'boso lo continua averigua pakico esey a pasa?'
"FIGG a contesta cu 'nos djis sa el a pasa'", segun e notanan di e universidad.

FIGG a sigui bisa cu no tabatin preocupacion tocante e siguridad di e span y cu nada mester a wordo haci pa repara e scheurnan te despues di construccion di e back span. E team di construccion y inspeccion ainda a expresa preocupacion, bisando, 'nan tabata kier mas wowo riba esaki, y FIGG a bay di acuerdo'. Algun ora despues, e span di 53m a cay riba trafico bou di e brug.
Mientras e estado a revela e recordnan, a bisa cu no lo duna mas comentario te despues cu NTSB caba su investigacion. "Nos ta sostene transparencia completo door di entrega tur documento relaciona cu e tragedia di maart 2018, cu a impacta e comunidad di Sur Florida y nos estado henter", segun secretario di Transporte, Kevin Thibault. "Bida a ser perdi y otro bida a ser cambia pa semper, y nos sa cu e famianan aki, como tambe ciudadanonan di Florida, merece contesta y nos kier caba e asunto."
Siman pasa, e compania di construccion – awo den bancarota – cu a construi e brug y su compania di seguro a alcansa un acuerdo pa paga $42 miyon na e victimanan di e collapse cu a sobrevivi, y e famianan di esunnan cu a fayece.
E acuerdo entre Magnum Construction Management y e companianan di seguro a involucra e seis morto y ocho sobreviviente herida. Mas di 20 otro ta demanda pa e victimanan y nan lo mester yega na nan propio acuerdo cu nan seguro.

Alerta pa esunnan cu a bishita Freewinds ta un medida preventivo

Niun caso oficial di sarampi a keda raporta na DVG

ORANJESTAD – E riesgo pa un persona por a resulta contagia cu e virus di sarampi durante su bishita na e barco Freewinds ta masha limita.

Te ainda no a wordo raporta oficialmente niun caso di sarampi, ni prome ni despues cu a wordo conoci e suceso di e barco menciona. Sarampi a wordo eradica varios decada pasa na Aruba, danki na e campaña di vacunacion regular cu ta tuma luga riba nos isla.

Sinembargo, departamento di Salud Publico (DVG) a adopta tur medida preventivo for di cu a keda constata cu un miembro di e tripulacion di e barco, y no un turista, a bin cu e virus for di Europa, sin cu e tabata sa. Pero durante e periodo di incubacion di e virus, e malesa a wordo manifesta abordo di e barco na Aruba.
E seccion medico di e barco a tuma tur medida preventivo, y nan a isola di biaha e pashent. E tabata un bon medida, ya cu te ainda no a wordo registra mas caso. Asina a keda relata durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a sostene cu e microbiologo, Dr. Wilmer Salazar y tambe cu promotor di salud, Jurette Croes, ambos na servicio di departamento di salubridad publico (DVG).

"Nos por bisa cu si no tabatin mas caso of manifestacion di e virus, ami ta kere cu e caso ey ta keda te eynan," segun Salazar.

Situacion
Igualmente, e barco aki pa añanan a haci di Aruba su hub, unda nan ta realisa actividad pa recauda fondo na beneficio di fundacionnan y instancianan social di Aruba. Semper nan tin un registro di esunnan cu ta bishita e barco pa disfruta di nan conciertonan y eventonan caritativo. Mayoria di hende cu a wordo entrevista, nan tabata vacuna y nan no tabatin mucho contacto cu e tripulacion.

Segun Croes, e barco aki cu ta frecuenta nos isla. Dia 20 di april tabatin un karaoke y dia 27 di april tabatin un concierto. Aunke indicacion ta mustra cu e chens cu un di e bishitante por a resulta infecta cu e virus di sarampi ta uno minimo, toch DVG ta haci un yamado di forma preventivo pa tur e hendenan cu a frecuenta e barco riba e periodo indica.

E intencion ta pa haci diferente pregunta na e persona, y asina evalua si eventualmente ta contagia. DVG a haya un registro for di e barco di tur e personanan cu a bishita e crucero aki. DVG ta yamando e personanan aki individualmente, pero pa haci e trabou mas eficiente, nan a pidi pa e hendenan mes tuma contact cu e seccion di Malesa Contagioso di DVG. Nan ta hayando un par di yamada, pero esunnan cu no a yama ainda, e departamento aki lo tuma contact cu nan.
Tambe Croes ta conseha cu e personanan cu ta bay di biahe na un pais cu tin sarampi, ya cu tin brote na diferente caminda, pa check si bo ta vacuna. Den caso cu bo no ta vacuna, bo por busca esaki na DVG su seccion di malesa contagioso. Si na momento di regresa na Aruba, bo ta ripara cu bo curpa no ta bon, ya sea cu bon tin keintura y bo wowonan ta cora, etc., ta importante pa tuma contact cu bo dokter di cas via telefon. Asina bo por evita cu si e ta un caso di sarampi mes, nan lo por tene esaki isola y preveni cu e no por plama su mes.

Sintomanan
Ta asina cu DVG a haci varios anuncio pa esunnan cu a bishita e barco crucero entre 14 pa 29 di april ultimo, durante dos actividad cu a wordo realisa abordo di e barco aki, pa raporta nan mes na seccion di Malesa Contagioso. Principalmente si nan ta presenta cierto sintomanan, manera tosamento, wowonan ta pica of bira cora y basha awa, nanishi ta core, rash y keintura. E sintomanan aki mester manifesta nan mes prome cu dia 21 di mei awor. Nan ta e dianan cu supuestamente e virus mester a manifesta su mes cerca esun cu a bishita e barco den e temporada indica.

No mester subestima niun di e sintomanan, ya cu e por parce na otro tipo di malesanan manera dengue, influenza y otro malesanan cu ta causa rash y keintura. Salazar a aclaria cu no tin sintomanan exclusivo cu bo por bisa cu ta identifica sarampi riba su mes. Solamente cu prome ta aparece rash, y dos dia prome ta aparece cierto lesion den boca, cu por duna un indicacion cu ta sarampi.

Salazar a bisa cu e periodo di incubacion di e virus ta depende di e periodo cu e persona por tabatin contacto cu e virus. Nan a bin cu e periodo entre 14 pa 29 di april, ya cu DVG a wordo informa cu dia 22 di april e tripulante di e barco a manifesta e rash. Na momento cu e rash ta wordo manifesta, nan ta conta 4 dia prome y 4 dia despues, ya cu esey ta e periodo di infeccion. Despues, cualkier riesgo di infeccion no ta factibel. Nan mester warda ainda dos pa tres siman pa wak si lo por tin casonan.

Risiconan
E situacion aki no mester ta uno di panico, sino di prevencion. Te hasta esunnan cu ta frecuenta e barco aki por sigui disfruta di nan actividad, y por sinti nan mes safe y confia pa sigui bishit'e. Aunke e virus di sarampi ta hopi contagioso, e no ta un virus resistente. "E virus ta hopi labiel," Salazar a bisa.

E virus tin un periodo di bida breve. E drop cu por tin e virus ta keda elimina ora cu e ta seca. Salazar ta sigur cu e barco a tuma tur medida di prevencion di higiena y desinfeccion pa e barco ta safe di e virus. Tambe DVG lo exigi di e barco si nan a adopta tur medida di desinfeccion. Nan tin full un maneho, y DVG ta check si nan a tuma tur e medidanan di acuerdo cu e protocol of regulacion internacional.

Brote di sarampi
E situacion actual di brote internacional di sarampi ta debi na e cantidad di migrantenan cu ta bin for di paisnan cu no tin un programa di vacunacion stricto y regular. Sinembargo, na Merca y paisnan Europeo, e virus di sarampi a surgi bek, ya cu e tabata un virus cu a wordo eradica añanan atras, y nan a descuida y no a sigui cu nan campaña di prevencion.

Otro problema tin di haber cu e hendenan cu ta skeptico riba uzo di vacuna. Aunke e ta e derecho di cada hende, pero el a bira un problema cu ta concerni na salubridad publico. Segun Salazar, e ta un accion cu nan no mester tuma, ya cu e vacuna ta un proteccion y e ta 'evita bo un mal innecesario'.

Si tin hendenan skeptico riba uzo di vacuna, el a laga sa cu ta existi estudionan cientifico cu ta mustra cu ta mas beneficioso uza vacuna cu bo keda vulnerabel na cualkier virus of malesa. Den e caso di sarampi, un vacuna y dos dosis di dje, ta suficiente pa duna bo e proteccion pa henter bo bida. Esey ta e mensahe cu semper nan ta hiba: Persona cu no ta vacuna, y muchanan cu no ta vacuna, tuma contact cu DVG pa nan haya nan proteccion.



Affordable style has a new home... yours.

COMING SOON!

this is home. 